



الجمعية التعاونية للسياحة
Tourism Cooperative Association

معرض وثائق العُلا التاريخية الأول 2020

كتاب المعرض

1441/05/10 هـ إلى 1441/05/15 هـ الموافق 2020/01/05 م إلى 2020/01/10 م



المشاركون في الدورة الأولى 2020

م	الإسم	نوع المشاركة
1	الأستاذ / إبراهيم بن عبد الله القاضي- مدير تعليم الغلا	دعم لوجستي وفني
2	الشيخ / سالم بن عبدالدائم عبدالدائم الحربي	وثائق تاريخية
3	الشيخ / علي بن أحمد بن عيد الزبن	وثائق تاريخية
4	الأستاذ / نايف بن محمد عبدالدائم الحربي	وثائق تاريخية - دعم فني - مراجعة تاريخية
5	الأستاذ / عبدالرحمن بن عبدالقادر بن نوح	وثائق تاريخية تخص مجلس هيئة الغرف الزراعي بالغلا
6	المهندس / علي بن موسى عبد الواحد	وثائق تاريخية
7	الشيخ / نواف بن ضاري بن كريم الجبل	وثائق تاريخية
8	الأستاذ / محمد بن عبدالرحمن بن عبدالله الإمام	وثائق تاريخية
9	المهندس / عبدالعزيز بن سالم بن جمعة المورعي	وثائق تاريخية
10	المهندس / محمد بن عبدالله سليمان الجود	وثائق تاريخية
11	الأستاذ / إبراهيم بن محمد بن عبدالله الشويكان	مخطوطات وكتب ووثائق من مكتبة والده الأثرية
12	الأستاذ / عبدالله بن صالح موسى ابوزبنة	وثائق تاريخية تخص قواعد أهل الغلا القديمة
13	الأستاذ / عبدالله بن أحمد بن موسى	دعم فني
14	الأستاذ / سلطان بن موسى مطلق	دعم فني
15	الأستاذة / نورة بنت صالح باسيم	دعم فني وتنظيم
16	الأستاذ / عبد الرحمن محمد منصور جمعة	دعم فني وتنظيم
17	الأستاذ / آلاء عبد الله عبد الواحد	التصوير
18	الأستاذ/ أحمد إبراهيم فاضل - شركة دليل الغلا	دعم فني ومادي



للمرغبين في المشاركة في الدورة القادمة 2021 التواصل على رقم الجوال وآتس آب 0568111189

محمد عبد الواحد



الرقم :
التاريخ :
الشفعة :
الموضوع :

سجل الإمارة (٧٠٠١١٥٧١١)

تشرفت اليوم الواحد الموافق ١٠/٥/١٤٤٦ هـ، برؤية معرض الوثائق والمخطوطات التاريخية
بمحافظة العلا والذي يعد من أهم الوثائق التاريخية والأثرية وإبراز دور أهالي المحافظة الذين
كانوا لهم دور في التعليم بالماضي، كما أشكر القائمين على المعرض وأهالي العلا التي باورة
بعرض الوثائق التاريخية لديهم.

مع تمنياتي لكم بالتوفيق

أخذك
محافظة العلا
راشد بن عبدالله القحطاني
١٤٤٦



الرقم /

التاريخ /

المستقوعات /

الموضوع /

((معرض للوثائق التاريخية))

ياتي معرض الوثائق التاريخية الأول في العلا والذي نظمته مشكورة (الجمعية السياحية) في محافظة العلا خلال الفترة من ١٤٤١/٥/١٠ هـ حتى ١٤٤١/٥/١٥ هـ ليمسك الضوء على جزء يسير من تاريخ حياة الناس في هذا الجزء الغالي من وطننا الكبير . وايضا للآجيال المتعاقبة فمعرض متعدد من حياة الآباء والأجداد وطرائق معيشتهم وأسلوبهم في إدارتهم لشؤون حياتهم خلال عدة فترات من الزمن الماضي . وليبين هذا المعرض للمهتمين والباحثين قدرة أولئك الرجال على التكيف مع واقع حياتهم في تلك الحقبة وكيفية تسيير الإمكانيات المتاحة لتوفير متطلبات الحياة الكريمة مهما كانت التحديات والتضحيات . وها هو معرض الوثائق التاريخية الأول جاء أيضاً ليستخرج ما تضمنته هذه الوثائق من معلومات سواء في النشاط التجاري أو الزراعية أو الاجتماعية أو غيرها ويعرضها للزائر بطريقة منظمة وجاذبة لتتحقق لديه التمتع والفائدة في وقت واحد .

وإدارة التعليم بمحافظة العلا دائماً ما تأتي في مقدمة الداعمين لمناشط المحافظة بشتى أشكالها بل وترى بأن ذلك من أهم مسؤولياتها وواجباتها تجاه خدمة المجتمع . وتعليم العلا يعمل باستمرار على تحقيق الشراكة الفاعلة مع كافة الإدارات والمؤسسات والجمعيات الحكومية والأهلية وغيرها . ولأن موضوع المعرفة هو محور استراتيجي أساس من محاور اهتماماتها في تربية وتعليم النشء فلا غرابة أن تكون الإدارة شريكاً رئيسياً في هذا المعرض الوثائقي مسخرةً كل إمكانياتها البشرية والمادية لإنجاح المعرض بالطريقة التي تتماشى مع مكانة وأهمية هذه المحافظة العريقة بل ويعتبر المعرض قيمة معرفية مضافة للتعليم في المحافظة ، فشكراً جزيلاً لرئيس مجلس إدارة الجمعية السياحية بالعلا الأخ الأستاذ / محمد موسى عبدالواحد على هذه الجهود الرائدة في خدمة العلا وأهلها وتاريخها العريق ، والشكر موصول للفريق العمل من أعضاء وعضوات الجمعية ومن الفرق التطوعية في المحافظة ومن زملائي وزميلاتي من منسوبي ومنسوبات إدارة التعليم ، ولكل من شارك في هذا العمل الوثائقي الأول متوقعين من الجمعية في الفترة القادمة العمل المكثف لتواصلة مسيرة المعرض في نسخ جديدة قائمة لمزيد من الكشف عن الكثير من المدلولات والحقائق التي تتضمنها هذه الوثائق والتي رسمت وشكلت لتفاعل الإنسان مع مكونات وطبيعة هذه الأرض ذات الإرث التاريخي العظيم والذي هو الآن محط أنظار العالم بأسره من خلال الاهتمام الغير مسبوق التي تحظى بها محافظة العلا من قبل قيادتنا الرشيدة - حفظها الله - بل إنها قدمت العلا هدية ووطننا الغالي للعالم أجمع ، وهذا بحق شرف عظيم للعلا وأهلها الكرام .

سائلاً الله دوام التوفيق للجمعية ولكل الذين يعملون بهمة عالية وتضحيات صادقة لخدمة العلا العالمة وإنسان هذا المكان العريق .

وفق الله الجميع لمزيد من خدمة الدين والمليك والوطن .

وأخر دعوانا إن الحمد لله رب العالمين .

وللجميع عامر تحياتي وواقر تقديري .

أخوكم / إبراهيم عبدالله رشيد القاضي

مدير التعليم بمحافظة العلا

١٤٤١
١٤٤١



النص: (ومشايخ والى زينة قرية العلاء زيدت توفيقهم .. ؟

بنمو عطاياه الشاملة ناقل هذه البطاقة المشرفة .. ؟

ونذكر أن والده المومى إليه وجده المتوفى رحمة الله عليه قديماً وحديثاً من المتصـرفين في وظيفة كتابة قرية العلاء وعليه أنه يكون كاتباً بعد انتقال والده على القرية المزبورة وعلى مقطوعه العايداً إلى الخزينة العامرة المذكورة فسنل عن حقيقة حاله فأنها في غاية ما تقتضيه الطبيعة من الأهلية في قواعد الكتابة الدفترية مع الاستقامة التامة والصدافة الدائمة فلاجل ذلك عيناه كاتباً على القرية المرقومة أسوة أجداده وأبائه وأنه يتصرف في عوايده القديمة المعلومة بموجب الدفتر السلطاني والصورة التي بيده بحيث أنه ما دام كاتباً على الطرق الحميدة والأقوال السديدة فلا أحد يعترض تناوله لعوايده القديمة من أمناء الشيخ السلطاني بهذا يأخذ ساير عوايده من الأمناء المزبورين بموجب الدفتر المذكور أعلاه تعلموا ذلك وتعتمدونه قولاً واحداً وأمرأ جازماً والحذر ثم الحذر من المخالفة تحريراً في غرة شهر شعبان المطهر سنة إحدى وثلاثين وألف أن الكاتب عرفه كونه من واجبين الريادة ولازمين الحماية لا أحداً بتعرض إليه ولا يكلفه إلي شئ من المنافع وغير هابل يكون معافى ومسلم من جميع ذلك بموجب من التمسكات والعهدة في الختم الكريم والتسليم حرر في التاريخ المذكور.

Commentary:The document is an Ottoman decree (honorary card) authorizes Sheikh Arafah to rule Al-Ula city (Mshyakha), and this was in the life of his father Sheikh Hamad and this may be due to his server diseases. This was supported by Ottoman authority as his fathers and grandfathers according to Ottoman Sultan Book that he received. This book prevents the violation, because there may be some disputes between senior and great men of Al-Ula on "Mashikha". Ottoman Sultan issued these decrees to confirm the right of the men to rule and govern Al-Ula than others

العلق: الوثيقة عبارة عن مرسوم عثماني (بطاقة شرفية) تسوكل للشيخ عرفة مشيخة العلاء، وقد كان ذلك في حياة والده الشيخ حمد، وربما يسبب مرضه الشديد وهذا دعم من السلطة العثمانية لمشيخته أسوة بأبيه وأجداده بموجب الدفتر السلطاني المسلم له، والتحذير من المخالفة، لأنه قد تنشأ بعض النزاعات بين أعيان وكبار رجالات العلاء على المشيخة، وتصدر السلطة العثمانية هذه المراسيم لتؤكد حق بعض رجالات العلاء على غيرهم.

الأخاوة

AKHAWA (the brotherhood)

وثيقة رقم (١٠١٦) مورقها بديف ال حدادام [hrb201.jpg] بتاريخ ١٠١٠ هـ
Document No. 127-11 and its number in the Al-Akhawat Archives 20162016, dated 2016 AD.



النص:

{أقول وأنا السيد أحمد بن محمد كموه باني فد وأخت الشيخ حمد بن يونس العلوي على الحاج والخطار الذي على طريق العلا عشرين عباء بصيرة وثلاث عباء مخططات كسوة واثقو يارجال المشاهدة اجعلو بالكم الخلا على جميع أهل العراق شهيد بذلك شرف الدين خثمان شهيد بذلك جعفر دغل سنة عشر بعد الألف عام وهذا تزويد القاضي سلمان بن عبدالله بن أحمد بن عيسى من ورقة عند أحمد بن محمد بن عبدالمعلم بشهادة جمعة بن عبدالدايم والتاريخ علم ١١٦٨ . والأخاوة اخذوه آل حمد من الشيخ عمر بن بدير بشهادة عبدالله بن صالح بن عيد وهذا خط الشيخ جمعة ١١٨٦ هـ كتاب أخاوة آل حمد}

Commentary: Alula is located on the pilgrim's road going to Makkah, coming from the north Syria, Iraq and Egypt, this road has been famous in the past. It was part of the famous incense road. Pilgrims passing from that route would stop in AlUla, they agree with leaders (Sheikhs) of AlUla to Protect and care for them and Save and store their excess baggage Until they return from Makkah, this custom was called (AKHAWA), this AKHAWA Also inherited by children and grandchildren.

العلو. مدينة العلا تقع على طريق حجاج البيت الحرام ويمر عليها حجاج أهل الشام والعراق ومصر وجرت العادة أن يرمون لتفانقالت ومعاهدات مع مشايخ العلا يقدر معلوم ومتفق عليه من المال نظير مزورهم بمناطقهم وحتى تتم لهم الحماية وحفظ أمانتهم وأغراضهم البرائدة داخل المدينة وخارجها على طريق درب الحاج وتسمى عرفاً أخاوة وبالعادة يتوارثون الأبناء هذا العيد من الطرفين.



الجمعية التعاونية المسماة
Jordanian Cooperative Association

بيع نافع على أخيه وهيبه حصته بارض الضلع الغربي (صدر)

Nafi sold his part to his brother Wahiba in land of the western mountain (Sador)

وثيقة رقم (١٥٦١) ووكيها بن شيفد آل عدالتام (١١٦٦هـ) بتاريخ ١٠٧٨هـ

Document No. 157.11 and its number is the Al-Edaltam Archives (1162 AH) dated 1078 AD



النص: (بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله وحده هذا ما باع نافع حقه وما يتو به في أرض الضلع ملكه الغربي من أرض وحجز وشجر وكدر ومدن وما غاب عنه البصر عامره ودامره وجميع منافذه على وهيبه مبلغ الثلثم عيدين وجاريه ومقتعين وثمانمئة قرش والبيع على أخوه وهيبه ملك صاحب الملك ملكه وأخذ صاحب الثلثم حقه شهد مسعود بن سعد بن عبد الله بن صالح بن صالح بن سليمان بن قده بن سلام وخط خليل بن قده بن سلام).

Commentary:

this document talks about two brothers Nafi and Wahiba Nafi

تكوين صياغة بين الأخوة نافع ووهيبه في أرض الضلع الغربي والمسماة حالياً صدر بعام ١٠٧٨هـ in Sador Village near the western mountain in Al Ula (1676AD).

التعليق:

تكوين صياغة بين الأخوة نافع

ووهيبه في أرض الضلع الغربي

والمسماة حالياً صدر بعام ١٠٧٨هـ



حطة وقاعدة وعرف قديم لأهل البلاد

Old customary rule for Al-Ula people (HATAH)

وثيقة رقم (١٠٧٢) ورأسها برشيد آل صالحون (hrb101.jpg) بتاريخ ١٠٨٩ هـ تقريباً

Document No. (1072) and its number in the Al-Ula Archives (hrb101.jpg), dated about 1678 AD.



النص: (محمد سعيد خمسة قبارصة، ومحمد بن حمد سعيد ثلاثة قبارصة، ابراهيم بن حمد سعيد خمسة قبارصة، عبد... بن أحمد هبه ستة قبارصة، سالم بن طوقان قبرصين، محمد بن طوقان قبرصين، سليمان بن محمد حامد ثمانية قبارصة، علي بن سليمان مرزوق ثلاثة قبارصة، سليمان بن عمر زمل قبرصين عبد المنعم بن محمد اربعة قبارصة، صالح بن علي صالح ستة قبارصة، محمد بن عبدالحى ثلاثة قبارصة، سليم بن أحمد معقل ستة قبارصة، صالح بن محمد سعيد خمسة قبارصة، سلمان بن عبدالله ثلاث قبارصة، علي بن عبدالله ثلاث قبارصة، موسى بن عطية اربعة قبارصة، محمد بن علي ابوطالب قبرصين، موسى بن عيسى قبرصين، أحمد بن سليمان هبه ستة قبارصة، محمد بن سليمان هبه اربعة قبارصة).

Commentary: The (HATAH) is an old custom. This document dates back about 1678 AD, there is some different from what it became after hundreds of years. Because the number of (Cypriots) was few and did not exceed ten (Cypriots). Some of them pay a small amount of money. Or dates He writes only two or three names per person and This indicates a few population was lived in Al Ula that time. That the law of (HATAH) existed before this date. It maybe originated in the 13th or 14th century of AD. When we collect documents of (HATAH) we will build a large population database for Al Ula. We can know family tree, and social situation, and economic situation, and settlement, and visits and the migrations. It is an interesting subject for researchers.

العلق: الحطة عسرف جاري بالعللا وهذه الوثيقة والتي بتاريخ ١٠٨٩ هـ تقرريباً فيها اختلاف عن ما أصبحت عليه بعد عشرات ومئات السنين حيث كان مقدار القبارصة قليل لا يتعدى العشرة قبارصة والبعض منهم يدفع مبالغ مالية كقبرصين أو ثلاثة عوضاً عن التمر ويلاحظ ثوبين اسمين أو ثلاثة بالكثير لكل شخص وتشير لقلّة أعداد ساكني العلا ويجدر الإشارة أن الحطة موجودة قبل هذا التاريخ فمن الممكن أن تكون نشأتها في القرن الثامن أو التاسع للهجرة وبذلك إذا جمعت تلك الحطاط سيتم فتح لدى أهل العلا قاعدة بيانات معتبرة لسكانها من حيث النسب والمصاهرة ومن حيث الحالة الاجتماعية والاقتصادية والإستيطان والزيجات والتسرحل والهجرات وغيرها.



الجمعية التعاونية للتجارة
Turkish Cooperative Association

تأتوا عند حجاج المسلمين تبيعوا وتشتروا

Come to Muslim pilgrims for sell and buy

وثيقة رقم (١٠٦١) برقمها في مكتب آر عبد الدايم (10611hrb) تاريخ ١١١٨ هـ
Document No. (10611) and its number in the Al-Ashab Library Archives (10611hrb); dated 1118 AH



النص: صدر المرسوم العلاء الواجب القبول والاتباع إلى الشيخ عبدالدايم وبقي أهلي العلاء بوجه العموم نعرفكم تكونوا مطمئنين القلب وال خاطر وعليكم منا أمان الله والرسول وحضرة السلطان وأماننا المبارك تأتوا إلى عند حجاج المسلمين تبيعوا وتشتروا ولا تحطوا أقدامكم إلا بخير وإن حصل على أحد منكم تنكيد من أحد يشتكي حاله إلينا نرفع عنه تعلموا ذلك وتعتمدوه غاية الاعتماد هو في عام ١١١٨.

Commentary:

A decree from Prince of Caravan pilgrims Al-Sham: Al-Sheikh Abduldaem Bin Salman Bin Araf and people of Ula in 1118H to give them the safety and call them to buy and sell to the pilgrims of Haram Mosque who arrived Al-Ula.

التعليق:

مرسوم من أمير المحمل للنفس للشيخ عبدالدايم بن سلمان بن عرفة وأهلي العلاء لعام ١١١٨ هـ أعطاهم فيها الأمان، ودعاهم للبيع والشراء على حجاج بيت الله الحرام الذين وصلوا العلاء.



تجديد قاعدة وقانون متفق عليه أبا عن جد

Renewal of the rule and the law agreed upon by grandfathers

وثيقة رقم (١٠٦٣) ووقعتها في شهر ربيع الأول سنة ١١١٩ هـ (١٧٠١م) بتاريخ ١٢-١٠-١١١٩ هـ
Document No. (1063) and Assented in the Al-Ula Governor Archives (1701/11/23 AD)



النص: {الحمد لله وحده حضور وشيوخ العلوانه وهم الشيخ سليمان بن محفوظ والشيخ القامسي أحمد بن سليمان والإمام محمد بن بدير والشيخ عبدالعالم بن سليمان والشيخ محمد بن محمود بن أحمد بن حمود أبا الحوي ومحمد بن هبه وإبراهيم بن محمد زيون وحسين بن مسعود وأحمد بن محمد بن عودة وعلي بن أحمد بن جمعة ومحمد بن سلامة بن حميد وأحمد بن محمد بن مرخان حضور المنكوبين وجدوا قاعدة في العلاء وهي من أبا عن جد إذا اعتدى رجل على رجل وسطا فيه وقتله إن ربح الأربعة الذي بعد لأربعة يسكن ولا يجلي ولا يستعصى وجليز له الداخل ولا يدي يكون يدي القاتل ويدي حقه من ثلث الطراد وإن كان القاتل ما معه مال يكتل الرجال واشتفى راعي الرجال الدية من الأربعة الذي بعد لأربعة يدي له حقه من ثلث الطراد ولا عليه شيء غير حقه (وإن كان) مال القاتل لا يباع ولا يرهن لكون لما يقبل راعي الرجال الدية من القاتل ويستأدي رجاله مسح ذلك بحضور سليمان بن سعيد خليفة وموسى بن أحمد الزمهر شهيد بذلك المنكوبين بينهم وشهد بذلك إبراهيم بن أحمد وحمد بن علي ماضي وحمدان بن محمد بن حمد ومحمد بن نوح وغيرهم حضور وشهد القامسي حمد بن سليمان وخطفه والتاريخ في آخر شهر

التعليق: العلاء لمنطقة مرت عليها العديد من الحضارات والأمم والآثار شاهدة على ذلك، ومجتمع العلاء هو عبارة عن مجموعة من عشائر وقبائل وأسرة انضموا على طلب الرزق والعيش السريعيه، وبما أن العلاء يتكثرت فيه عيون الماء والنباتات الزراعية بألوانها لطلب منهم من قوانين والنظمة تسمى قاعدة تحكمهم وتسير حياتهم اليومية وتضمن لهم الأمن والأمان بإذن الله ويقوم مشايخ العشائر بهذه المهمة نيابة عن باقي أفراد العشيرة ويمسح النظام المتفق عليه قانون وقاعدة متبعة ومازما على باقي أهالي العلاء، وفي هذه الوثيقة تجديد قاعدة للأهلاء وفي بعض الأحيان تكون القاعدة لا تلبس احتياجات أسرهم فيضطررون لعمل تجديد نفس القاعدة كخضفة أو حذف ما يؤوله مناسبا لحظتهم التاريخية ولعسرو فهم المتغير لا يشترط الاتفاق والرضى بينهم.



الجمعية التعاونية للتجارة
Yemeni Cooperative Association

مرسوم أمير الحج يطلب مشايخ وأهالي العلاء لخدمة الحجاج

A decree of the Prince of Pilgrimage asks the governors and the people of Al-Ula to serve the pilgrims

وثيقة رقم (١١٢٠) مورسها ابن عبدالمطلب آل عبدالمطلب (hrh) بتاريخ ١١٢٠ هـ

Document No. 1120 and its number in the Al-Abdulmawla Archives (hrh) is 1708 AD



النص:

{افتخار المشايخ أهالي قرية العلاء بوجه العموم حال وصول المرسوم تجو تواجهنوا وتكونوا طيبين الخاطر في كل الوجوه لا تقدموا حساب وتتقيدوا في الخدمة وعليكم راي الله وأمان الله وأمان رسوله تعلموا ذلك وتعمدوه هو في ٢٨ / ١١٢٠ هـ}.

Commentary:

Sometimes the leaders of leader haj They do not know names of sheikhs in AlUla because maybe first time for them to visit AlUla, so they send general edict for all of people AlUla to Gives them safety and ask them to buy and sell with the pilgrims, Sheikh Abduldaim had more kind of this Issues date 1120 Hijri 1708 AD.

التعليق:

بينوا أن أمير المصلح أو وزيره حديثا التحين لا يعرفان أسماء مشايخ البلدان التي يمران بها، فبرسلا مرسوماً عاماً لأهل العلاء كافة، وقد اجتمع للشـيخ عبدالدائم بن سلمان الكثير من هذه المراسيم وهي مؤرخة بعام ١١٢٠ هـ وفيها يعلموهم الأمان ويدعوهم للتبيع والشراء.



الجمعية التعاونية للسياحة
Tourism Cooperative Association

” وغيرهم حضور في قهوة الشيخ عبدالدايم ”

A meeting in the Diwan of Sheikh Abdalaim

وثيقة رقم (١٠٥٦) ورقمها بـ شيفد آل عبدالدايم (P/G) ٠٤٦ (HBB) - شارع ١١٢٦ هـ

Document No. 105.11 and its number in the Al-Ashraf/Musa Archives 3288042/P/G/Sheet 1124.00



النص: {الحمد لله وحده

هذا ما تناقل الشيخ عبدالدايم بن سلمان ومحمد بن أحمد بن سلمان محمد اعطى الشيخ حقه وما ينوبه في المقر ونخل وانقائل اكون ثلث الخلو والشيخ اعطى محمد ربع سندس ليل تدعل وخمسة قروش واصططو الغين بينهم شهود الحال بينهم علي بن ياسين وشهد عساف بن عبدالرحمن وشهد سعد بن عيسى وشهد محمد بن سالم جار الله وغيرهم حضور في قهوة الشيخ عبدالدايم شهد القاضي حمد حميد وخطه نهار هلال شعبان المبارك سنة ١١٢٦ هـ سنة وعشرون ومئة والى عام.

Commentary:

Diwaniyah or the clan council was named at Al Ula (cafe) There were fifteen tribes in Al Ula and each clan had their privet café (council). All important events are recorded and documented like buy and sale or marriage contracts and other, Usually Record To save rights. every time the title of Café take it name from clan name.

التعليق

القبيلة أو مجلس العشيرة تسمى بالعبلا (القبوة) ولكل عشيرة من العشائر الخمس عشر المتواجدين لها قبوة وأغلب الفعاليات المهمة يتم مناقشتها وتدارسها بها وتكون وتسجل النتائج كان بيعاً أو شراءً أو غيرهما ومن المعتاد بالعبلا التدوين لحفظ الحقوق وهذا ما حصل بقبوة عشيرة الحمد وتسمى القبوة أحياناً باسم شيخ العشيرة.



الجمعية التعاونية للتجارة
Bahraini Cooperative Association

"أدو ما لنا عليكم ونأدي ما لكم علينا"

Give us what we have We will give you what you have.

وثيقة رقم (١٠١٣) ورقمها بار شيف ال عبدالدايم [jpg129hrbi]: بتاريخ ١١٢٦ هـ

Document No. [13-1] and its number in the Al-Abduldaim Archives [jpg129hrbi], dated 1714 AD.



نص: { نعرفنا شيخ....

بأننا إن شاء الله نهار....

يا شيخ عبدالدايم شيخ كما في الأول بأنه...

على تطيبون خاطركم من طرفنا وتروحون وتجون....

وتشترون عليكم راي الله وأمان الله وداي رسول الله وراينا وراي

السلطان أدو ما لنا عليكم ونأدي ما لكم علينا من الحقوق وعلى كل

الوجه طيبو خاطرناكم في ١٥ ر ١١٢٦ هـ. }

Commentary:

Safety edict for Sheikh Abduldaim bin Salman Arafa from leader Haj leader told him Arrival date, and he give him and his people in AlUla the Safety to buy and sell together and respect conventions and customs Between them.

Date 1126 Hijri 1714 AD

التعليق:

مرسوم أمان للشيخ عبدالدايم بن سلمان بن عرفة بعام ١١٢٦ هـ من أمير المحمل يخبره بوقت مقدمه، وأن له ولأهل بلدته الأمان في بيعهم وشراهم، وأن يؤدوا الجانبين الحقوق والواجبات المتعارف عليها.



“بلغنا طلبكم منا الأمان”

We have reached your request for safety

وثيقة رقم (١٠٦٤) ورقعتها بارئيف ال عبدالله (jpr374hrbi) بتاريخ ١١٢٩ هـ
Document No. (1064) and its number in the Al-Ashkeer Archives (Jpr374hrbi), dated 1717 AD.



النص:
{صدر المرسوم المطاع الواجب القبول والاتباع الى ساكني العلا ومن حولها من العرب جميعاً بأنه قد حان نزولنا هناك مع ركب الحج وبلغنا طلبكم منا الامان لأن تبايعوهم ما يحتاجون اليه على ما جرت به العادة فحزر اليكم هذا الرقيم بان لكم اماناً لله وسوله واماناً لنا نؤتمهم وتخدمون كما سبق به العادة ولا يمتكم احد بسوء فاعتمدوا على ذلك وايامكم وخلافكم}.

Commentary:

This is a decree issued by inhabitants of Al-Ula and its surroundings from Badia (Desert) Arabs to obey and implement what mentioned in it and tell them about the pilgrims arrival near to their village and this indicated that the prince of a group received the request of Al-Ula Sheikh the safety for him and his village people upon their arrival to practice the sale and purchase according to the customary so he sent this decree for them to request the safety (Aman) in 1717AD

المعلق

هذا مرسوم صدر لسكان العلا ومن حولها من عربين البادية بان يطيعوا ويتبعوا ما جاء فيه، ويخبروهم بنزول محمل الحجاج بالقرب من قريتهم، وفيه إشارة إلى أن أمير المحمل بلغه طلب شيخ العلا الأمان له ولأهل البلدة، عند نزول المحمل لممارسة البيع والشراء كما جرت به العادة، فأرسل لهم هذا المرسوم بالأمان في سنة ١١٢٩ هـ



"بلغنا انه صار بينكم وبين حضرة الوزير مكروه"

"We have learned that became hated between you and the Minister"

وثيقة رقم (١٠١٥) ورقمها بتاريخ ١١٣٤ هـ

Document No. 1015 and its number in the Al-Ahliyyeen Archives (1015/1134 H)



النص: الجزء الأيمن ممزق

{... والاتباع إلى مشايخ العلاء الشيخ عبدالدايم والشيخ سليمان وسائر الفلاحين واهلي العلاء
... نعرفكم به انه بلغنا انه صار بينكم وبين حضرة أخينا الوزير المعكرم أمير الحاج
... فندخل عنكم حساب بهذا السبب فيناء على هذا اصدرنا اليكم جميعا
... النظر ايه تكونوا طيبين القلب والخاطر وعليكم راي الله تعالى وامانه وراي الرسول
... وحضرة السلطان نصره العزيز الرحمن وراينا واماننا لا تقدموا اقدامكم مكروه
... ولا يلحقكم من طرف حضرة أخينا أمير الحاج مكروه ولا مواخذة بشئ أبدا لا
... والخاطر من كل الوجوه ونحن متكفلين إلى كل مكروه يلحقكم من طرف حضرة
... بوجه الوجوه والعموم نأكد عليكم غاية التأكيد وتكونوا في خدمتكم واستقامة
... في خدمة الحاج بالصدقة والاستقامة تعلموا ذلك وتعضدوا في ٢٥ / ١١٣٤ هجري}.

Commentary:

In this document, there is a dispute between the people of Al-Ula and the Pilgrims who did not take permission to enter Al-Ola, which angered the inhabitants of Al-Ula. Mr. Ali Ahmad Eid said that there was a dispute between the minister and his army and the people inside and outside the town. And after this incident, Shaykh al-Ula and its people have asked not to enter the pilgrims to the town. After that, the meetings and the commercial and non-commercial transactions were held outside the Alula as they were in the past. This was in 1134 H.

قديرا

في هذه الوثيقة إثارة لوجود خلاف بين أهل العلاء ومحمل الحجاج، لعدم أخذ إذن مسبق لدخول العلاء، مما أغضب سكان العلاء، وذكر الاستيلاء على أحمد عيد - لأنه حصل نزاع وقتل بين الوزير وصكره وأهل العلاء داخل البلدة وخارجها، فاضطر أمير المحمل لإرسال هذا المرسوم يعترف فيه لمشايخ العلاء وأهلها، وبعد هذه الحادثة أصبح شيخ العلاء يطلب عدم دخول محمل الحجاج للبلدة، وبعد ذلك عادت اللقاءات والتعاملات التجارية وغير التجارية تعقد خارج العلاء كما كانت في السابق، وكان ذلك عام ١١٣٤ هـ.



الحشم عليهم رقبة كاملة

Collaborators on the murder on them Pay the blood

وثيقة رقم (١٠٣٥) ورقعتها يوسف آل حسان في (١٦٩٥هـ) بتاريخ ١١٣٥ هـ

Document No. 1035 and its number in the Al-Ula Museum Archives (1695AH), dated 1772 AD.



النص: (الجزء الأعلى من الوثيقة مفقود)

(سليمان بن سالم بينك وبين ولدي سعيد ما عليه منه فقال... (كنتي) ولا لي
درب علي وذلك فتطالبوا عند القاضي محمد بن قايه، ففلج عودة ان سليمان
يغرم عن ولده فجوا عند كبار الناس فتطالبوا في الحشم، كم هو، عودة يقول
كل واحد حشم عليه رقبة كاملة، وهم يقولوا مالك إلا رقبة واحدة، فقاموا
العلاونة وقعدو بعد ورقة لقيوها، ان الحشم رقبة كاملة، وغرموهم العلاونة
شهود الحال جمعة بن صالح، محمد بن عثمان، محمد بن سلمان، حمود بن
معيوف، ضيف الله بن عيد، محمد بن قايه، مطير بن ودعان، عرفة بن حمد،
سليمان بن بريكيث، محمد بن رحمة، عون مسيب، والقاضي محمد بن قايه
وخطه سنة ١٠٣٤ هـ وهذا تنزل القاضي حمد بن محمد حميد من خط بن قايه
من ورقة رنية في رجب سنة ١١٣٥ هـ).

Commentary: in Al Ula follows the old rules, and old customs, it is agreed upon by the sheikhs, to run their lives and refer to it when needed, this document mentions to custom and rule when group kill one person, and in this case group were killed together one man, the fine it became Will it be for one person or for all of them? the law in this document said All those Who share the killing must pay a full fine.

المعلو، العلا منذو ثلثاتها كتنت تسير على أنظمة وأعراف وقواعد، يعملها مشايخ العلا بالاتفاق والرضى بها واعتمادها، لتسيير الحياة لديهم والسر جوع اليها عند الحاجة، وهذه الوثيقة تنكسر عرف وقاعدة حكم الحشم والفرعة في احوالها وفي هذه الحالة فيها قتل فليسبح على الذين ساعدو وحشمو اجمعهم مع القاتل غرم رقبة كاملة وليس على كل واحد منهم رقبة.



النص: { الحمد لله وحده

حضر عبدالوهاب بن سلمان عرفه أقر وأشهد على نفسه بأنه باع على الشيخ عبدالدايم بن سلمان عرفه ربيع سدس نهار ليل آل سالم تدعل بيع صحيح شرعي والثلث ربيع سدس ليل تدعل أو معلق وخمس وعشرين قرش خلصن بيده شهد الشيخ سعد بن عيسى وشهد حمد بن عبدالرحمن وجماعة في قهوة الشيخ والقاضي حمد بن محمد حميد وخطبه في شهر أول ربيع سنة ١١٤٧ والشيخ أوقف عبدالوهاب ربيع سدس ليل أحد قاسم في تحديد حتى يوقفه ربيع سدس معلق أو ليل غيره شهد الشيخ سعد بن عيسى وحمد بن عبدالرحمن والقاضي حمد بن محمد حميد وخطبه في أول ربيع سنة ١١٤٧هـ.

Commentary:

Record the sale and buy the law of God (Shareah) and urged him even in the relatives and brothers. Sheikh Abduldaim and his younger brother Abdulwahab they sale and buy from each other and writing that was happens in (clan council) in the presence of judge and a group of attendees.

العلق:

تكوين وتسجيل البيع والشراء من شرع الله وحث عليه حتى على الأقارب وبين الإخوان وهو أمر معتاد بالعلا لحفظ الحقوق وهذا ما صار بين الشيخ عبدالدايم وأخوه الأصغر عبدالوهاب وتمت الكتابة في قهوة الشيخ (مجلس العشيرة) بحضور القاضي وجماعة من الحضور.



مراسلات تطمين وتأكيد العلاقة الودية بين شيخ مشايخ الحلف وشيخ مشايخ الشقيق

Correspondence to reassure and confirm friendly relationship between Sheikh Haff star and Shooq star

رقعة رقم (١٠٥٥) ورقعها برشيد آل حداثم (١٣٧٥هـ) بتاريخ ١١٤٨هـ
Document No. 1055 and its number in the Al-Hadithah Archives (1375) dated 1726 AD

جمعية التعاونية لتسيارة
Younger Cooperative Association



النص:

{تهدي السلام من حضرة المحم اقرانه وخيار امثله الشيخ عمر بن بدير امام العلابسر الله بعد السلام والتحية والاكرام الى جنان الاكرم المكرم حاوي محاسن الجود والكرم فتوة الشيخ جمعة بن المرحوم الشيخ عبدالدايم سلمه الله تعالى لا يخفى عليك انه جانا كتابك الكريم المعقابل بالإجلال والتكريم وقرينا وقهنا ما قد ذكرت من أحوال قبلاكم وأما قد ذكرت من الصداقة لنا وحننا من قبل مودة أبوك جاك كتابنا سابقاً من صداقتنا معك وبعد ذلك جوك أهل الفتن والشقيا وكبروك وتكادنا وكلمنا تكالمنا بكلام اتصل بسمعنا وكفينا عنكم وعن قبلاكم وانه تعرف تكبير غيرنا وتكبيرنا سابقاً يكون في علمك ذلك ولا هو خافي علينا قصدكم من ثلاث أبوك وحننا لا يجي بكم من طرفنا ضرر لا اتم ولا قبلاكم لأننا نعرف هذا الامر شقياً وانا من قوم لا يجوز لهم إلا الصنق والوفاء ولا يجوز لنا الكذب عندك وعند قبلاكم والناس بينكم وبينهم وحننا تركنا عندك وعنهم وحننا لو مرنا بك كان يوم دخل علينا اذ اعطيتك لأن شينا عليك بالمليح وانه من أهله وحننا نذكر ما ضاقت العيون الذي تدور الكبرياء في ذالباذ وغيبه ولا يكون في فكرنا الا كبرياء من طرفنا اعطيتك ذلك يوم ولا تنسانا من الدعاء والسلام حرر في عاشور المبارك صبح جانا مكتوبك ١١٤٨هـ}

Commentary:

Traditionally sheikhs are sure of what is going on between them before judging matters, and they know conspiracies that are being forged against them to destroy the relationship between them, Therefore, Sheikh Juma ibn Abduldaim sent Sheikh Omar ibn Badir letters to understand some of the matters. Sheikh Omar replied him by this letter in 1148 AD.

المعلق:

عادة المشايخ التأكد والتوثيق فيما يجري بينهم قبل الحكم على الأمور، ويعلمون ما يحدث لهم من المخرابين والفساد ومحاولة الإيقاع والتكيد والليل بهما، ولذا أرسل شيخ مشايخ الحلف الشيخ جمعة بن عبدالدايم شيخ مشايخ الشقيق الشيخ عمر بن بدير رسائل ليستقهم منه بعض الأمور، ورد عليه بهذه الرسالة بعام ١١٤٨هـ.



هاجر لدمشق وباع بستانه بالعلا

He emigrated to Damascus and sold his farm in Al Ula

وثيقة رقم (١٠٦٦) ورقتها بن شيفان حسانتم (hrb1011.jpg) بتاريخ ١١٦٥ هـ

Document No. 10231 and its number in the Al-Mashriq Archives (hrb1011.jpg) dated 1165 AD



النص:

{بسم الله الرحمن الرحيم نصرأ من الله وفتحاً قريب السلام على عودة بن محمد في البدوع الحمد لله وحده هذا ما باع عبدالله بن محمد ابوزينه حقه في البير القبلي إلسي يملك عليه من أرض ونخل على ابراهيم بن محمد بن عبد الواحد بيع صحيح شرعي ومبلغ البيع خمسمئة قرش دراهم صاغ سالمات من جميع الثوارب والنقاص وإن جاء شافع أو نازل قرش بكيل شعير شهدو العملاء على أنفسهم والله خير الشاهدين شهد موسى بن أحمد بن شتيوي وشهد عثمان بن خطيب شهد عبدالله المولان شهد موسى بن عودة بن ابراهيم بن موسى والله خير الشاهدين وخط سعد بن محمد بن يوسف رضى بيناتهم والتاريخ سنة خمس وستين في القرن بعد مئة وألف عام وانكثبت الورقة في دمشق الشام.}

Commentary: In the past time life in the Arabian Peninsula were very hard, Especially the villages in the middle of desert, but The agricultural villages and Oasis were a bit better, But the Levant (Damascus, Jerusalem) were modern and Economically advanced, people of Al Ula They were migrating to Levant land for works and Trading but some of them they never go back to Al Ula Because of comfortable life there. This is what this document is talking about. At this time Many of immigrants go back to Al Ula because of this kind of documents. (around 1751 AD).

العلق في عام ١١٦٥ هـ كانت الحياة الاقتصادية في غلبية الجزيرة العربية تعيش شظف العيش ويزداد الأمر سوء في المناطق الوسطى والمشرابية منها وأما القرى الزراعية الوفرة بالماء فعملها العسل بقليل وكانت بلاد الشام مزدهرة عامرة والأحوال الاقتصادية فيها جيدة ونفسياً للتجارة وجرت العادة لسكان العلا أن يرسلوا بعض أبناءهم مع التجار المسافرين للشام للعمل وطلب الرزق ويمكث فيها سنين والبعض منهم تعجبه المنطقة ويقرر عدم العودة للعلا ويقوم ببيع كل ما يملك فيها ويهاجر ويمكث بالشام وهنا ما حصل لعبدالله بن محمد ابوزينه من أهل العلا هاجر لدمشق وباع كل ما يملك بالعلا، ونكر الأستاذ موسى بن سالم للعبد الواحد أن جماعة من أهل سوريا من نسل ابوزينه قدموا لئذ من صالح بن موسى ابوزينه بالعلا عام ١٤٠٥ هـ مستائين عن نسلهم وأسلهم بمعلومات ووثائق البيع التي توارثوها.



باعوا الرفادات أسمهم في دفتر الوزير وفي قلعة الفقير وأسمهم في الجردة

They sold their names in minister's back and in the castle of Al Faqir and their name in the warehouse

وثيقة رقم (١٠٦١) ورقعتها الشيخ آل حسانتم (http://11.jpg) بتاريخ ١٢٣٥ هـ

Document No. 284 (Lea) Ke number in the Al-Rafadatiya Archive (09441694) dated 1235 AH



النص:

الحمد لله وحده هذا ما باع عبيد الله بن سليمان بن رفاعة و ظاهر بن سليمان بن رفاعة و حمد بن سعد بن رفاعة حضرو الجماعة القرو وشهدوا على أنفسهم وفصلوا على الغائبين من الرفادات القرو وأشهدوا على أنفسهم بأنهم باعوا على الامام جمعة واخوه محمد بن الامام ابراهيم بن جمعة بن بكر باعوا الرفادات عليهم اسمهم في دفتر الوزير وفي قلعة الفقير واسمهم في الجردة اسمهم في القلعة ستين قرش وجوختين ومقرونه وسروان وكبرين واسمهم في الجردة جوختين واسمهم في القلعة عجتين وثوبين وكوفيتين باعواهم الجميع بيع صحيح شرعي على الامام جمعة واخوه محمد بمئة وعشرين ريال فرنسي استلام بيدهم بشهادة محمد رضا باشا بن حسين رضا باشا وشهادة حمد بن عودة الحجيزي ومحمد بن علي من القلعة وشهادة طلب اغان بن محمد اغابن الشلويش وخط الامام سالم بن الامام عبدالمجيد بن الامام محمد بن الامام صالح بن الامام محمد بن الامام دوغان ومنسب بينهم تاريخ عام ١٢٣٥ ولا يبقى لهم في ذمة المشتري لاحق ولا بعض حق ولا لهم دعوى ولا مطالب ..

Commentary:The Ottoman Empire recorded the names of the sheikhs and influential men in the areas on the pilgrimage route. Whether through rental of buildings or roads protection, This is done in cooperation with tribal princes and tribal sheikhs, and They are allocated an annual cash for them. Sometimes they sell their stocks or their names that they had of The Ottoman Empire by replacement the financial value or real estate and this is what Al Rafadat sheikhs did.

التعليق: كانت الدولة العثمانية تقوم بتسجيل أسماء كبارات البلد والأعيال القاطنين في المناطق على درب الحاج وتحصنهم لكان ذلك لاستئجار المباني أو لحماية الطريق وذلك بالتعاون مع امراء القبائل وشيوخ اخذتها وفروعاها وتجعل لهم مخصصات مالية أو عينية ولكن بعد البعض يبيع حصته أو اسمه الذي له في هذه العملية أو العقارات وهذا ما قام به الرفادات.



حطة وقاعدة لأهل البلد عرف جاري في الديوان

Customary rule for Al-ula people (HATAH)

وثيقة رقم (1-27) برقمها تاريخي في جداولهم (hrb/119) بتاريخ 11/11/1440هـ

Document No. (127) and its number in the Al-Abudhijem Archives (hrb/119), dated 11/11/1440



النص: (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم وصلّى الله على سيدنا محمد وعلى آله، الحمد لله عظيم القدرة والشأن الرووف الرحيم الرحمن قسم خلقه قسمين فقال هذا إلى الجنة وهذا للنيران لحدته على ما ولائنا من الإحصان ونشكره شكره شاكراً يقل الميزان وتشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له دائم الإحصان وأشهد أن محمد عبده ورسول سيد ولد عدنان صلى الله عليه وعلى آله وصحبه البررة والشجعان أما بعد فهذه قائمة تضمن قاعدة لأهل البلد عرف جاري في الديوان ، هذا ياسين بن أحمد بن سعيد بن ياسين أراد أن يتزوج على سلميّه بنت أحمد بن حمد بن خليص بن ميلس في حين جرى هذا الأمر وكان ذلك نهار الإثنين تسع عشر في الضحىة (ذي الحجة) سنة ١٢٧٠ هـ والله أعلم بالصواب.

الإمام الشيخ طالب بن الشيخ ظاهر بن الشيخ عمر بن الإمام العالم بدير التميمي هو وأولاده مئة قبرص، الشيخ سعيد بن الشيخ سعد بن الشيخ عبد العتي بن الشيخ عمر بن الإمام محمد بن بدير وابن أخوه عمر بن الشيخ عبد العتي بن الشيخ عمر وعبد موزوق ثمانين قبرص، الشيخ موسى بن الشيخ أسعد بن الشيخ ظاهر بن الشيخ عمر سبعين قبرص، عبد الرحمن بن الشيخ علي بن الشيخ عمر خمسين قبرص، الشيخ سليمان بن الشيخ علي بن الشيخ أحمد بن الشيخ عمر بن الإمام محمد بن بدير وأخوه طالب وأولاده مئة قبرص، صالح بن الشيخ موسى بن الشيخ أحمد بن الشيخ عمر وأخوه محمد بن الشيخ موسى ستين قبرص.

Commentary: This type of documentation is called [HATAH] This mean A social custom for documenting marriages, Our grandfathers used it to document Marriages, The document begins by name of GOD and Prophet MUHAMMAD and some Prayers, then names of Groom and Bride. Then name of trib sheikh, then they Write names of all attendees start by older then youngers even sons and Slaves and servants, sometimes They wrote the names until fifth and sixth grandfathers. This documents type use like A genealogy base for people of Aluia.

التعليق: هذه الوثيقة تسمى حطة وهي عبارة عن تنظيم وعرف اجتماعي كان سائراً عند أهالي العلامنلو سنات المنين وتكتب في قهوة (مجلس) كل عشيرة من العشائر الخمس عشر وطريقة كتابتها محدثة في الغالب تبدأ بمقدمة تتكرر في الحطاط السائلة وبعدها يسجل اسم الزوج والزوجة رباعي وأحياناً خماسي وسداسي، وبعد ذلك يسجل اسم شيخ العشيرة ومن ثم الأكبر سناً ويسجل الأبناء والعبيد والموالي وحتى التزلاء والبعث يكتب صفته الشرفية قبل اسمه وهناك من عد إلى جده الخامس والسادس فكل من يشارك ويكون المقدار بقبرص وهو عبارة عن وعاء (مطاسم) مسخيز يملئ بالتمر. وهذا التنظيم وبهذه الطريقة تعتبر تعداد سكاني معتبر لأهل العلامنلو وإذا كان هناك تسجيل (حطاط) محفوظ لكل من الزوج بالعلمنلو عشرات وثلاث المنين فهذا يعتبر قاعدة لتسجيل لأهل العلامنلو.



“لاستلام دية رجاله الذي وجد مقتولا في العلا”

To receive financial compensation for the murder of his men, who was found dead in Al-Ula

وثيقة رقم (١٠٠٠٦) ورقيمها يد شفيع في خزانة المخطوطات (hhrb1116.jpg) بتاريخ ١٤١١/٥/٧ هـ

Document No. (10011) and No. number in the Al-Abdulkalam Archives (HHRB1116.jpg) dated 1411/05/07 AH



النص: (١٠٠ ريال فراسة عين، فقط ثمانمائة ريال فرانسه عين لا غير و أقول و أنا سليمان بن عبدالله العباس يأتي قد حضرت و كيتلأ من طرف الأمير الشيخ محمد بن عبدالله الرشيد بموجب جوابه المؤرخ في ١٩ ربيع آخر عام ١٣١١ لاستلام دية رجاله الذي وجد مقتولا في العلا وهو علي بن سعيد ولم يثبت القتل على أحد منهم شرعاً ولا نظاماً ولكن صار تسليمها من عوم أهل العلا نفعاً للزراع بمعرفة الحكومة السنوية و قدرها ثمانمائة ريال فراسه عين المرقومة أعلاه قد استلمتها من الخزينة النيوانية بالتمام ولم يبقى للأمير محمد بن عبدالله الرشيد ولا لورثة المقتول المذكور طرف أهل العلا حق ولا بعض حق ولا دعوى ولا طلب بوجه من الوجوه ولا بسبب من الأسباب مطلقاً و بطريق و كالتي المسطورة أعلاه حررت هذا السند بختمي و امضاتي لجانب حكومة المدينة المنورة بقبض المبلغ المحرر أعلاه و برائة ثمة عوم أهل العلا برائه عامة قاطعة حاسمة لكل دعوى و طلب بالقبض و الإستيفاء و بالله الإعتدال تحريراً في اليوم السابع من شهر جماد الأول سنة ألف و ثلاثمائة و إحدى عشر من الهجرة ٧/ جماد أول ١٣١١.

المقر بما فيه سليمان بن عبدالله العباس.

Commentary: After the failure of Prince Muhammad Bin Abdullah Al-Rashid to persuade the Ottoman state to restore the rule of Al-Ula to his own rule as his antagonist didn't know Al-Ula, he was forced to send Suleiman Bin Abdullah Al-Abbas as an agent in Al-Ula to receive Blood Money of his man who was killed in Al-Ula. Ali Bin Saeed and the killing wasn't prove on anyone of Al-Ula, whether legally, so the payment of his blood money became decidedness to avoid the dispute under the supervision of Ottoman Sunni Government represented by the government administration in Madina Al-Monawara. the money blood was estimated at eight hundred Farsi riyal (French Frank) and he received it from the Ottoman Empire. Accordingly, prince Mohammed Bin Abdullah Al-Rashid or the heirs of the deceased any right on people of Al-Ula or any claims or request in way, and no reason et all according to the mentioned document, so this letter was issued on 07/05/1311H. In this way, acquittance of all people in Al-Ula was realized and the case was settled by discharge and acquittal.

التعليق: بعدما عجز الأمير الشيخ محمد بن عبدالله الرشيد على إقناع الدولة العثمانية بإعادة حكم العلا لحكته الذاتي، و عدم معرفة عريمه بالعلا، اضطر لإرسال سليمان بن عبدالله العباس و كيتلأه في العلا، لاستلام دية رجاله الذي وجد مقتولا في العلا، وهو علي بن سعيد، ولم يثبت القتل على أحد من أهل العلا، سواء بمسلة شرعية أو نظامية، و أصبح دفعها من أهل عوم أهلي العلا، أمراً محتماً نفعاً للزراع، و ذلك بقرار الحكومة السنوية العثمانية، منسلة في الإدارة الحكومية بالمدينة المنورة، و قدرت الدية بثمانمائة ريال فرانسسه (فرنك فرنسي) تم قبضها من السلطة العثمانية، ولم يبقى للأمير محمد بن عبدالله الرشيد، ولا لورثة المقتول المذكور على أهل العلا حق ولا بعض حق، ولا دعوى ولا طلب بأي وجه، ولا سبب من الأسباب على الإطلاق، حسيماً بشير الوثيقة، و قد حررت هذا السند في ٧/٥/١٣١١ هـ و بهذا قد بسرت ثمة عوم أهل العلا قاطعة، و حست الدعوى بالقبض و الإستيفاء.



قانون وعرف لتحسين الأرزاق والمزارع بوادي المنشية

Law and custom to protect livelihood and farms in Manshiyya Valley

وثيقة رقم (١٠٢٤) ورفقتها بارثيف آل حسانم (HBS/101/PG) بتاريخ ١٣١٥هـ

Document No. (25-1) and its number in the Al-Ahdsheer Archive (HBS/101/PG) dated 1315/12/28 AD

الحمد لله وحده
بسم الله الرحمن الرحيم

لما كان تاريخه ورقم تسطيحه عام الف وثلاثمائة وتسعة عشر من الهجرة النبوية
التي هي في سنة ١٣١٥ هـ حضر وجماعة من المسلمين عند الشيخ سعيد بن أحمد بن
عبد الوادع وهم أعيان أهل العيون المنشية جميع أئمة وراثة على
أن يبنون جاري بينهم لا يمل حصن أرزاقهم من تغديل وحرمان
وتحصار وما ألزم مزارعهم وطوره وراثة على أنفسهم أن العوار
الذي يذهب الأرزاق والخروج والاحتياج تأجيله واستطاع ما على ما أحسن
أو لا تأني وتالذ ولا يرفعهما فإن ضربها أو قتلها أو عقرها ما على الأقل
سرو ولا غير وما جهت المسارق إذا سرق المبالغ ارتد عليه جزء
خمسة وعشرون ريالاً في السنة تقديراً والولد الصغير عليه نصف
بالمال الكبير والذين يسرق في الليل عليه خمسين ريالاً في السنة والذين
يسرق بيت المرأة عليه مائة مائة وبنية النكاح مائة والعروش خمسين هذا ما
أرشدوا على أنفسهم وبالله الاعتماد حرر هذا سنة ١٣١٥ هـ

حضر وشهد
أبراهيم سحون الرزقي

النص: (الحمد لله وحده

لما كان تاريخه ورقم تسطيحه عام الف وثلاثمائة وخمس عشر من الهجرة النبوية
١٠ هـ حضر وجماعة من المسلمين عند الشيخ سعيد بن أحمد بن
عبد الوادع وهم أعيان أهل العيون المنشية جميع أئمة وراثة على أن يبنون عرف
جاري بينهم لأجل حصن أرزاقهم من تغديل وحرمان وحصار وما ألزم من الزراعة
وغيره وارتضوا على أنفسهم أن الدابة التي تطلب إلى الزرع أو الخضرة أو
النخيل تأكل ويشتكوها على صاحبها أولاً وثاني وثالث ولا يرفعهما فإن ضربها أو
قتلها أو عقرها ما على القاطن خسرو ولا غيره ومن جهت المسارق إذا سرق المبالغ
رشدت عليه جزاء خمسة وعشرين ريالاً في السنة تقديراً والولد الصغير عليه
نصف ما على الكبير والذي يسرق في الليل عليه خمسين ريالاً في السنة والذي
يسرق بيت المرأة عليه مائة مائة وبنية النكاح مائة والعروش خمسين هذا ما
ارتضوا على أنفسهم وبالله الاعتماد حرر هذا عام ١٠ هـ ١٣١٥ هـ).

Commentary:

Usually Al-Ula people makes their own law by Democracy For their safety and protect their farms and properties' the law is applied to themselves and to those who pass through their property. This document talks about one of those laws.

التعليق:

عادة أهل العلا أصل أصناف وأنظمة وقوانين يتفقون بالتراضي على بلودها واستراتيجياتها للمحافظة على سلامتهم أولاً وسلامة ممتلكاتهم ومزروعاتهم ويطبقون القانون على أنفسهم أولاً وعلى غيرهم ممن يأتي لحدود ممتلكاتهم ومزروعاتهم.



سن قانون وعرف لتعريم السارق بوادي المنتشية

Pass a law for Stealing and fine in Manshiyya valley

وثيقة رقم (١٠٦٦) ورقعها بتاريخ ١١/١٢/٢٠١٢م بتاريخ 11/12/2012

Document No. (1066) and its number in the Al-Fidaya System Archives (10667) Date: 11/12/2012 AD



التمس (الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبياً بعده لما كان تاريخ التمس عشر في شهر جماد أول عام الف وثلاثمائة وخمس عشر قد حضر و أكابر البلد المسماة المنتشية في وادي العلا حضور و تموا بأجمعهم وقراروا صحيحاً شرعياً على من يسرق من البيت بيت الحرمة الذي ساكنته حرمة فخره خمسمائة مجيدي ووجه الشيخ سعيد مئة اربال مجيدي وكذلك قصص الحرمة بالزنا كسارق بيتها وسارق بيت الذكان متان وخمسين مجيدي ووجه الشيخ خمسين مجيدي وسرقه الأحواش الغرم مئة مجيدي ووجه الشيخ خمسة وعشرين مجيدي قد اتمو هذا العرف المتصوص مشايخ وادي المنتشية الواضعين اسمائهم واهلهم برضاهم. حضر وشهد عبدالله بن سالم أبوحمود (ختمه)، حضر وشهد ياسين بن محمد (ختمه)، حضر وشهد أحمد بن عبدالله موسى (ختمه)، حضر وشهد الشيخ موسى ياسين (ختمه)، حضر وشهد عبدالرحمن أبو عتيق، حضر وشهد ابراهيم عوده رزيق (ختمه)، حضر وشهد علي بن خليفة بسمته، حضر وشهد حسين بن سالم شو بكان (ختمه)، حضر وشهد أحمد بن سعد يوسف (ختمه)، حضر وشهد موسى بن عبدالله تميم (ختمه)، حضر وشهد محمد عبدالله اسماعيل (ختمه)، حضر وشهد الشيخ ناصر ولد هبة، حضر وشهد علي سارمان عرفة بسمته، حضر وشهد الإمام عبدالرحمن بن الإمام صالح بن الإمام دوغان والحاجية في هذا العرف باطلته والإنكار على من يأمر فيها وبه الإصمك (ختمه)).

Commentary: Manshiyya Valley law The new law has been updated and added more details and items, so as to be strong and deterrent to violators, this document it has been signed by most senior sheikhs in Al Ula. وفيها زيادة تفصيل وتشديد في بنودها حتى تكون رادعة ومنتعة بانن لله من حنوثها وشملت غالبية مشايخ واعيان الوادي بالتوقيع عليها.



معاهدة بين الشيخ هابس الإيداء وبين الشيخ سعيد بن عبدالدايم

A treaty between Shaykh Hayes Al-Ida' and Sheikh Saeed bin Abdul-Dayem

وثيقة رقم (١٠٩٩) ورقيمها بـ: شيخ آل عبدالدايم (hrb101.jpg) بتاريخ ١٣١٦ هـ

Document No. (109) and its number in the Al-Ida' system: hrb101.jpg, dated 1316 H



النص: الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على من لا نبي بعده لما كان تحريره ورقم تسطيره لما كان أول من شهر جماد أول عام ١٣١٦ هـ حضر الشيخ هابس بن مطلق الإيداء وحضر الشيخ سعيد بن أحمد عبدالدايم وأتموا وأرضوا وتحالفوا حلف خمسة بالفزعة والجزعة والفرق وجميع ملازم الخامس وهو حلف لبيد تبيد الدنيا وهو ما يبني برضى المتحالفين المذكورين أعلاه وأتموا الشيخين بالحلف هابس حالف الشيخ سعيد وعلى من يتبعه وكذلك الشيخ سعيد حالف هابس وعلى من يتبعه.

حاضر وشهد حاضر وشهد حاضر وشهد حاضر وشهد

(ابراهيم بن عوده رزيق) (عبدالله بن محمد بن عوض) (أحمد بن محمد ياسين) (الشيخ أحمد بن عبدالله موسى) وكتب وشهد الإمام عبدالرحمن بن الإمام صالح بن الإمام سالم بن الإمام دوغان بن الإمام عبدالعمن محمد دوغان (ختمه) شيخ مشايخ عربان عنزة هابس الإيداء (ختمه)، شيخ مشايخ العلا وكافة العلا سعيد عبدالدايم (ختمه).

Commentary: Sheikh Saeed Bin Abduldaem and Sheikh Hayes Bin Mutlaq Al-Idaa conducted a treaty and according to the tribal custom as they conclude treaties and alliances among themselves to prevent them from the attacks to ensure the freedom of movement in each other's region in the framework of protecting the selfness from aggression and protect the monies and properties from looting and robbery in 1316H.

التعليق: الشيخ سعيد بن عبدالدايم والشيخ هابس بن مطلق الإيداء أحسريا معاهدة وكعادة القبائل أن يسرم معاهدات وتحالفات فيما بينهم بعدم الاعتداء على الآخر لضمان حرية التحرك كل في منطقة الآخر في إطار حماية النفس من الاعتداء وحماية الأموال والممتلكات من أعمال النهب والسلب بعام
١٣١٦ هـ



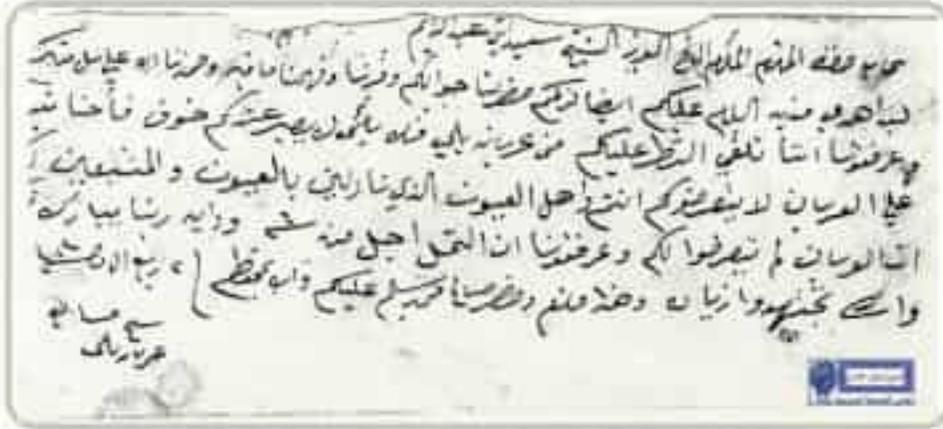
الجمعية التعاونية التسيحة
Bely Cooperative Association

تعهد شيخ مشايخ عريان بلي بعدم التعرض لأهل العلاء

The leader of the Bely Tribe pledged not to attack the people of Al-Ula

وثيقة رقم (١٠٩٠) ورقمها في شبكة آل حيدانام (01762750999) بتاريخ ١٣١٨/٣/٢ هـ

Document No. 110 (1) and its number in the Al-Haidanam Archives (01762750999) dated 1393/03/28 AC



النص:

{جناب حضرة المحترم المكرم الأخ العزيز الشيخ سعيد بن عبدالذائم دام بقاءه بعد أهدي مزيد السلام عليكم أيضاً نعرفكم حضر لنا جوابكم وقرينا وفهمنا ما فيه وحمدنا الله على سلامتكم وعرفتونا أننا للقى النظر عليكم من عريان بلي فلا بأس لا بصير عندكم خوف فأحنا نبهنا على العريان لا يتعرضوكم انتم وأهل العيون الذي نازلين بالعيون والمنتعنين لكم أن العريان لم يتعرضوا لكم وعرفتونا أن النخل أجل منه ٦ داية رينا بيارك فيك وإن شاء الله تحتهدوا زيادة وهذا ملزم وحضر صالح محمد يسلم عليكم والله يحفظكم ٢ ربيع الأول ١٣١٨ هـ}.

Commentary:

Sheikh of Sheikhs of Bely (Sulaiman Bin Afnan Bin Refadah) promised his group not to attack the people of Al-Ula who come down to the Wells (Al-Mansheyah Valley) upon the request of Sheikh Saeed in this document sent to him on 02/03/1318H.

التعليق:

تعهد شيخ مشايخ بلي (سليمان بن عفنان بن رفادة) بعضمان جماعته بعدم الاعتداء على شيخ مشايخ الحلف التسيح سعيد بن عبدالذائم وأهل العلاء الذين ينزلون العيون (وادي المنشية) بعدما طلب منه ذلك في هذه الوثيقة المرسله له بتاريخ ١٣١٨/٣/٢ هـ.



الجمعية التعاونية التواطين
Tawteen Cooperative Association

جرد لخرص زكاة مزارعات أهل الحلف والشقيق لعام ١٣١٩هـ

Statement of Zakat two Groups Hulf & Shiqiq .1319 Hijri .1902 AD

والتواطين (١٣١٩هـ) وروعتها بن شقيق آل حيد الدائم (1319/1902 AD) بتاريخ ١٣١٩/١١٧١١

Document No. 151.31 and its number in the M. Abdulkareem Archive 2016/07/22 Date: 2020/04/02 AD

The image shows two pages of a handwritten document, likely a ledger or record book, written in Arabic script. The document is on aged, yellowed paper and contains a table with multiple columns. The text is dense and appears to be a list of entries, possibly related to the zakat mentioned in the header. The right page has a more structured table with columns for names, amounts, and other details. The left page is partially obscured by a blue stamp.

النص: جرد الزكاة وسجله باللغة العثمانية القديمة

Commentary:

One of the most important reasons why the Ottoman Empire re-governs Al Ula for its direct rule is its desire to collect the zakat of its crops and increase the revenues of its revenues after the request of Sheikh Saeed bin Abduldaim to separate it from unjust rule of ibn Rashid in 1309AH.1891 AD

التعليق

من أهم الأسباب التي جعلت الدولة العثمانية تعيد حكم بلدة العلا لحكمها المباشر هو رغبتها في جمع زكاة مزارعاتها وزيادة دخل العتقات (الميرة) لها بعدما طلب الشيخ سعيد بن عبدالدايم فصلها عن حكم ابن رشيد الظالم لها لعام ١٣٠٩هـ.



“قانون على الذي يمر من عيون وادي المنشية”

Law for passing through water spring in Manshiyya valley.

رقعة رقم (١-٢٦) ورقتها منسوخة الى حالها (1911) بتاريخ ١٣١٣ هـ

Document No. (27) and its number in the Al-Ahds Archives (1911/2557) dated 1313/14/28 AD



النص: (بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد سيد المرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين لما كان تاريخه يوم الأحد الموافق مستوفى شهر محرم الشريف عام ١٣٢١ هـ هم حضرو مشايخ العلاء حلف وشقيق في بيت ابراهيم ارزيق وهم من الحلف عبدالرحمن بن صالح الامام واحمد بن عبدالله موسى وابراهيم بن محمد ناصر وابراهيم بن محمد الحجيري سليم بن سلمان ماضي موسى بن علي ياسين ابراهيم ارزيق علي بن احمد الامام الشيخ سعيد بن احمد عبدالدايم ومن الشقيق عبدالرحمن بن ظاهر بندير واحمد بن صالح اذياب وصالح بن احمد صالغ وعبدالقنى وعلي بن حسين ابو الغيث وشهو علي سائر البلاد علم قانون على الذي يمر من عيون وادي المنشية جميعها في البلد والشغل لا ضرر ولا ضرار وما يشبه ذلك فإنه ما يأخذ منها مرور من أحد شئ ابدا لا فيها ولا غيره والذي حضر شال على الذي غايب وشهد على التسهم والله اعلم بالصواب ٦ محرم ١٣٢١ هـ وشهد عبدالرحمن الإمام(ختمه) احمد موسى(ختمه) ابراهيم محمد ناصر(ختمه) ابراهيم محمد الحجيري(ختمه) سليم ماضي(ختمه) موسى ياسين(ختمه) علي الامام(ختمه) ابراهيم ارزيق(ختمه) الشيخ سعيد(ختمه) عبدالرحمن بن ظاهر بندير(ختمه) احمد صالغ اذياب(ختمه) صالح بن احمد صالغ(ختمه) عبدالقنى بندير(ختمه) علي بن حسين(ختمه) عبدالله بن ظاهر بن نوح(ختمه)).

Commentary:

All the people (two Groups Helf & Shoqiq) of Al-Ula agreed There are no taxes or Transit fees in case when extracting the spring water or repair it, as this requires crossing through the northern farms (Shoqiq farms) and southern farms (Helf Farms).

العلق

اتفق أهل العلاء بقسميها حلف وشقيق على عدم أخذ مرور (مضريبة مالية) من كلا الطرفين فلا ضرر ولا ضرار في حال الشغل عند استخراج العيون أو عند إصلاح البعض منها والسماح بمرورهم بالطبع على المزارع الشمالية أو الجنوبية حينها.



المساهمة المالية الثانية لأهل العلا في بناء خط سكة الحديد الحجازية

The second financial contribution of the people of Al-Ula in the construction of the Hijaz railway

وثيقة رقم (1321) ورقعتها شيخ آل عبدالدايم

Document No. 1321 and its number in the Al-Abduldaem Archives (29/07/2014), dated 29/07/2014.



التصن: (إلى جناب المحترم الأكرم الشيخ سعيد بن عبدالدايم شيخ مشايخ الحلف زيد قدره حيث أن صنرت الإدارة من حضرت جلالة مولانا أمير المؤمنين بتسريع إنشاءات بنهور سكت الحديد الحجازي الحميدي الذي هو من أعظم الدعم على الأمة الإسلامية تسارع الإسلام من كل الجهات بإعطاء الإعانت مرة ثانية لأجل تمام هذا الأمر الخير المفيد ومن المعلوم أن أهالي العلا ما يتأخرو من هذه الحجية الإسلامية لاسيما جنابكم حررنا لكم هذه التحريرات لأجل مساعدتكم مع وكيل مشير العلاف فعتلو عبدالقادر أفندي في تحصيل مبلغ ستون ريال مجيدي من الأهالي والمشيخ لأن ورد إلينا أمر من المحافظه العلبيه بتاريخ 9 شهر رجب 1321 هـ مرسل معه مائتين بوليت كل بليت قيمة ريال مجيدي مضمونه تحصيل هذا المبلغ فصار توزيع هذه البوليتات على القضاة وصار على العلا ستون بوليت بستون ريال مجيدي فلزوم من جنابكم ابدال الجهد في تحصيل هذا المبلغ على كيف الحالات ولاشك الهمة في مثل هذه الأمور من ما يحصل لكم منها الثواب الجزيل والمطلوبه من حضرت مولانا أمير المؤمنين نصر رب العالمين وتتم 29/ رجب / 1321 هـ، الوجه قضاء قائم مقام (حسن طيب)).

Commentary:

This document is a letter to Sheikh Saeed Bin Abdaldaem received from the governor of Al-Wajh Hassan Tayeb request and asks Sheikh Saeed and Al-Ula family to contribute for the second time and pay a sum of 60 riyals to expedite the construction of Hijaz railways and he pay tribute to all people of Al-Ula generally and Sheikh Saeed particularly for their contribution in the first time. The document was dated on 29/07/1321H.

التعليق:

الوثيقة عبارة عن خطاب للشيخ سعيد بن عبدالدايم من قائم مقام قضاء الوجه حسن طيب يطلب فيه من الشيخ سعيد وأهل العلا المساهمة للمرة الثانية بدفع مبلغ ستون ريالاً مجيدياً من أجل الإسراع في إنشاء خط سكة الحديد الحجازي، ويشيد فيها بأهل العلا جميعاً وبالشيخ سعيد بشكل خاص لمساهمتهم في المرة الأولى، والوثيقة مؤرخة بتاريخ 29 رجب 1321 هـ.



تعاهدو وتحالفو وتصادقو بينهم وعلى من يتبعهم

They signed and allied the mselves and those who followed them

وثيقة رقم (١٠٩١) ورقمها بآيد شيد آل حيدانم (hrb221.jpg) بتاريخ ١١١٦هـ

Document No. 1091 and its number in the Al-AhlySheem Archives (hrb221.jpg) dated 1316/11 AD.



الصلح: (بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله وحده

وصلاة وسلام على خيرة خلقه محمد وآله وصحبه أنه لما كان يوم الأحد موافق سث شهر ربيع الثاني عام الف وثلاث مائة واثنين وعشرين من هجرت من له العز والشرف قد حضر الشيخ فرحان بن بدر بن مطلق ابن رجي الأيداء وحضر سعود بن بدر بن مطلق بن رجا الأيداء وحضر لحضورهم الشيخ سعيد بن أحمد بن سعيد بن عبدالذائم شيخ مشايخ بلدة العلا والمذكورين بين يدي القاضي عبدالرحمن بن الإمام صالح بن سالم بن عبد المجيد بن القاضي محمد بن دوغان وقد تعاهدوا التسيوخ المذكورين فرحان وسعود والشيخ سعيد تعاهدوا وتحالفوا وتصادقوا وتحالفوا بينهم وعلى من يتبعهم من عربان عزة جميع من يكون معهم ويصيح قولهم عليه وشابهم كانوا خلفاء خمسة للشيخ سعيد وجماعته ومن يتبعه من سكان بلدة العلا وغيرهم تحالفوا حلف لئيد تبيد الدنيا وهو ما يبيد حلف برله الحي عن الميت أبدا ما دامت الدنيا حيث وقد اتفقوا على هذا الحلف والعهد بالمصادقة والفرجة والجزعة وجميع ما يلزم الصديق على صديقه وأملوا على أنفسهم وقلوا الله على ما نقول وكل وقد أقر بذلك الرسم على أنفسهم وأذنوا لمن يشهد عليهم والله خير الشاهدين.

حضر وشهد/عبد العلي بن ياسين القبلي (بصمه) حضر وشهد/سعد بن صالح حسيني حضر وشهد/محمد بن سلمان بن رشيد بن عبدالمنعم حضر وشهد/علي بن سليمان ابن عبدالمنعم كتب وشهد/الإمام عبد الرحمن بن الإمام صالح المقر بما فيه الشيخ/سعود بن بدر الأيداء (بصمه) المقر بما فيه الشيخ/فرحان ابن بدر ابن مطلق الأيداء (بصمه) المقر بما فيه الشيخ/سعيد بن أحمد عبدالذائم ختم (الشيخ سعيد عبدالذائم)).

Commentary:

This document is an agreement between two parties: the first party is Anzah Sheikhs and represented by Farhan Bin Bader Bin mutlaq Bin Raji Al-Idaa and Sheikh Saud Bin Bader Bin Mutlaq Bin Raji Al-Idaa and represented by Sheikh of Al-Ula Sheikhs Saeed Bin Ahmed Bin Abduldaem, where the two parties agreed not to attack each other and Sheikh Farhan a sponsor for his group (Anzah) and Sheikh Saeed a sponsor for Al-Ula people. This document dated in 1322H.

التعليق:

الوثيقة عبارة عن اتفاقية بين طرفين الأول شيوخ عزة ويمثلها الشيخ فرحان بن بدر بن مطلق بن رجي الأيداء والشيخ سعود بن بدر بن مطلق بن رجي الأيداء، والثاني يمثلها شيخ مشايخ العلا الشيخ سعيد بن أحمد بن عبدالذائم حيث اتفق الطرفان على ألا يهاجما أحدهما الآخر، وأن يكون الشيخ فرحان كفيلاً لجماعته عزة، والشيخ سعيد كفيلاً بأهل العلا، وتاريخ الوثيقة إلى العام ١٣٢٢هـ.



محاولة كشف السرقة والسارق بالعلا

Attempting to detect theft and thief

وثيقة رقم (١٠٢٨) ور فيها ما شئت آل حداثتم [PDF] 111 (IRB) 2011 بتاريخ ١٢٢٢/١١/٢٠
Document No. (28) and its number in the Al-Ahwal/Wakeel Archives (IRB) 111(PDF) dated 2014/01/20 AD.



النص: (جناب حضرة شيخ المشايخ لاهية العلا الشيخ سعيد عبدالدايم دام مجده بوقور
النعيم أمين

مع جابر النجاب وصلنا عزيز تحريككم وفهمنا ما فيه وسرنا مملونين غنية، وحمدنا المولى
لدولم صحت وسلامتكم الذي هي عتنا غاية الأمل من رب العباد ومن خصوص صالح قبلنا
تلغراف أفندينا غرتلو قائم مقام بك كذب إلى المدينة بتكذيب المفسدين ووصلني التلغراف
المذكور حالاً أرسلت وشدت الأمر لهاؤلاء المفسدين وإن شاء الله بحسب توجهكم قد ينقلب
سخط عليهم بأن الله فلن شاء الله بدي أظهر الحقيقة واستحق حقوق المغدورين بسأبة عدالة
لمير المؤمنين.

ومن خصوص دعوة السرقة الأمل من همتكم اظهار سرفنا الذي بناجيتكم بنطلان العلا
بحضور ولد عبدالله القيلي تجمعوا أهل الشبهة وترمو عليهم البشعة ومن خصوص لتبشيع
البدوي قتلتم يحصل بهار وراج معلومة لديكم إن ابواب العلا ليس له اقتدار لفتحها بدوي غير
راعي الضجة والعرف بهذه الخصوص وهذه ما لزم قد عرفناكم ومظنرين الهمة ومن طرفنا
فارس وحاند وأخوانه وأبوراشد يهتكم السلام ونغو سلامي إلى شيخ التجارين غرتلو
محمد سندي وتمتم سالمين ٢٠ رجب ١٣٢٢ هـ

مدير تلغراف مركز بنر الجديد (أحمد رشدي))

Commentary:The robbery is not accepted and not allowed in Al Ula community, and they put strong laws to against them, in this document Director of Telegraph Center of the (Bir Aljadid station) Ahmed Rushdie exchange information and experiences with Sheikh Saeed bin Abduldaim in order to detect the crime of theft, which got in Al Ula. He even calls for the use of the (hideous) Bedouin way of detecting thieves.

العلق: السرقة كانت ولا تزال متبوءة في مجتمع
العلا ويسنون القوانين والأعراف الصارمة
ضدها محاولين يشتم الطرق على محاربتها
وفي هذه الوثيقة مدير تلغراف مركز بنر الجديد
أحمد رشدي يتبادل المعلومات والخبرات
وتداولها مع الشيخ سعيد بن عبدالدايم من أجل
اظهار وكشف جريمة السرقة التي حصلت
بالعلا حتى أنه يطلب الاستعانة بالطريقة البدوية
(البشعة) من أجل كشف السارق.

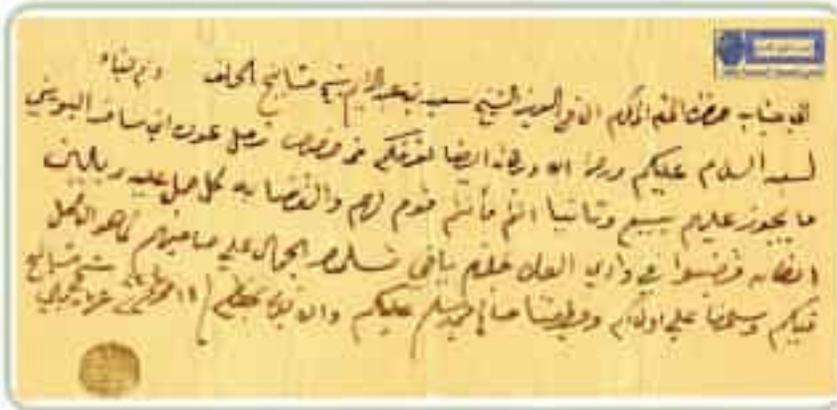


”والقضابة على كل جمل ريالين“

The fees paid on each camel passes two Real

وثيقة رقم (١٠٦٦) ورقعتها بتاريخ ١١/١٢/١٣٢٣هـ (1905/02/28 AD)

Document No. 110 (1) and its number in the Al-Ahlyatkhem Archives (1905/02/28 AD)



النص: (إلى جناب حضرة المقام المكرم الأخ العزيز الشيخ سعيد بن عبدالدام شيخ مشايخ الحلف دام بقاءه بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته أيضاً تعرفكم من خصوص زمل عودة بن سافر النوييني ما يجوز عليهم بيع وثنائياً انتم ما انتم قوم لهم والقضابه كل جمل عليه ريالين ان كان قضبو في وادي العلا فيلزم يا أخي تسلموه الجمال على صاحبهم كما هو الأمل فيكم وسلم لنا على أولادكم ومن طرفنا صالح حمد يسلم عليكم والله تعالى يحفظكم ٤ محرم ١٣٢٣. شيخ مشايخ عربان بلي (شيخ المشايخ الشيخ سليمان بن عفتان)).

Commentary: Sheikh Saied Bin Abduldaem develop a system and law in Wadi Al-Mansheyah to Management the affairs of Al-Aoyoun including watering of all camels and other cattle, where watering each camel cost two riyals as customs system.

العلق: من الشيخ سعيد بن عبدالدام نظام وقانون بوادي المنشية لتسيير امور العيون التي اخرجها فيه ومن ضمنها سقيا الإبل وبقية المواشي فقلن على كل جمل يره لتسرب الماء يدفع صاحبه ريالين شبيه بنظم الجمال.

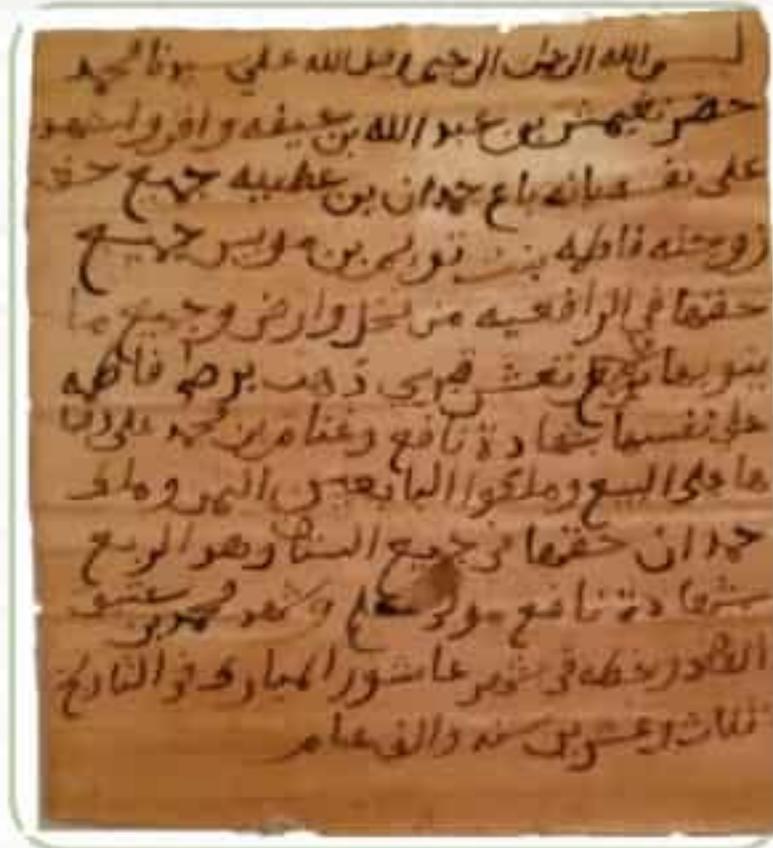
سب الوفا ذكر الأستاذ محمد بن احمد عرفة الفريدي نقلاً عن والده: "أن رجلاً من عرب بلي دخل بيته في وادي المنشية والشيخ سعيد قد من قانون للمرور وسقيا المواشي التي ترد على العيون في اراضيه أن يدفع على كل بعير ريالين وهي القضابة، فأرسل له أحد رجاله لأخذ القضابة ولكنه امتنع عن الدفع وقلن راجعاً لشيخ شمله تاركاً ابنه بالوادي فاحتجزها الشيخ سعيد عنده وبعد مدة أرتوا بهيها وأثناء ذلك كان والذي شلها يرعى غنماً له في أطراف الوادي وهو أحد القرب الشيخ سعيد فلما تبين لصاحب الإبل تلك الغرابة القنادوه وثلة من جماعته رهينة عندهم لفترة من الزمن وبعد البحث والتفسي تبين أنه موجوداً عند عرب صاحب الإبل فطلب الشيخ سعيد من الشيخ سليمان بن عفتان بن رفاعة شيخ شمل عربان بلي التدخل وتسوية الموضوع وتم إطلاق والذي وطعوا القضابة عن الإبل وتم تسليمها لصاحبها في عام ١٣٢٣ هـ".



بيع بستان بالعملة القبرصي الذهبية

Sale by golden Cypriot currency

وثيقة رقم (١٠٤) ورأسها يار شيف (العملة من السنة ١٠٠١) تاريخ: ١٠٢٣ هـ
[Document No. (10-7) and its number in AIU's Archival (10010001), dated 10(14A)]



النص: {بسم الله الرحمن الرحيم وصلّى الله على سيدنا محمد
حضر نعيمش بن عبدالله بن عيفه، وأقر وأشهد على نفسه بأنه باع حمدان بن
عطية جميع حق زوجته فاطمة بنت تويم بن موسى جميع حقها في الرافعية من
نخل وأرض وجميع ما ينوبها بخمس عشر قبرصي ذهب برضى فاطمة على
نفسها، بشهادة نافع وغنام بن محمد، على رضاها على البيع وملكوا الباعين
الثلثن وملك حمدان حقها في جميع البستان وهو الربع، بشهادة نافع مولى معلم،
وشهد محمد بن عتيق القاضي وخطه في شهر عاشور المبارك في التاريخ
ثلاث وعشرين سنة ألف عام ١٠٢٣ هـ}.

Commentary:As countries change, currencies change, the document says there is a gold coin called the Cypriot Used in a time ago in AIUla, this currency has been mentioned in a number of historical documents in AIUla, This document dates back to the year 1614 AD.

العليق: نظام البيع معروف منذوا الأزل ومع تغير الزمان والنول تتغير العملات المتداولة، وتذكر الوثيقة هنا عملة ذهبية تسمى القبرصي ساد استخدامها في زمن مضى حيث ورد ذكر هذه العملة قسي عدد من الوثائق التاريخية بالعملة، ويعود تاريخ هذه الوثيقة السني عام



وصية الشيخ حمد بن محمد بن هبه

Bequest of Sheikh Hamd Ibn Mohammed Ibn Hyba

وثيقة رقم (٢٠٢) ورقتها بن شيف ال جمعة من السنة (١١٧٢ هـ) [Roman ٠٠٦] بتاريخ ١٧٢٠ هـ
[Document No. (202) and its number in Al-Jazeera Archives (Roman) (1), dated 1758 A.]



النص: الحمد لله وحده هذا ما أوصى الشيخ حمد بن محمد هبه، وهو على حال الصحة والسلامة، أوصى بشهادة أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمد رسول الله، أوصى بثلاث ماله في وادي الغلا من ما غذا أو بان لعياله الذكور من الذكور للحي من الميت وجميع ما حاش وإستترى وإستترى هو من غلال ثلاثة هبه وثلاثة محمد، ومن الحيس وجميع ما مع حمد وأخوه موسى وآل هبه جميع هو من غلال ثلاثة هبه وثلاثة سليمان بن عتيق، ومن غلال ثلاثة محمد وثلاثة عتيق، ومن الحيس حيس جده هبه ومحمد بن هبه وسليمان بن عتيق من بيوت ونخل وبقاع وماء، وبنته فاطمة سكنها ومولتها وبهها وكسوتها في بيت الجبيل على أخوها عبدالله، ولا يشرف عليها مره (مرأة)، ولها نقيلة قسمه من الصحة على أخوها ولها بنت النخلة الحمري الصغيرة في النبخة القبلية هذا عوض ما باع لها نخلة تاكلها حياتها، وحليمه كسوتها ومولتها وسكنها وبهها على أخوها عبيدالله ولها بنت القسبه الكبيره في الحرث وكل ولد أخته معه إذا إعترت وهن في وجه النقي عن البايق وعن أعوز وهن ياكلن نصف الثلثه حياتهن البنات، والوصي عبدالله بن محمد هبه وعلى أخوه وأخواته، والناصر أحمد بن سليمان هبه، ونجدي بن موسى. الله الوكيل على من ظلم شهد موسى بن محمد هبه، شهد نجدي بن موسى، شهد أحمد بن سليمان هبه، شهد محمد بن موسى بن هبه، بخط القاضي حمد بن عبدالله شريان سنة ١١٧٢ هـ الوصي على البنات أحمد سليمان.

Commentary: The bequest is Islamic rule always did by the faithful. The bequest was prevalent among the people of Al Ula and They write it when they are near to die or traveling far away. He confirmed the testator in his will for the importance of caring for brothers to their sisters, and they must not neglect their care, and they must not put their sisters under wives management and Which they may have dominated their sisters and insult them. The date of writing this document dates back to the year (1758AD).

التعليق: الوصية حق على المؤمنين، حيث كانت الوصية سنة بشكل كبير بين أهل الغلا، ويلجأ إليها محررها عند ذنو الأجل أو السفر البعيد، ويؤكد الموصي في وصيته على ضرورة رعاية الإخوة الذكور لأخواتهم البنات، وعدم إهمال رعايتهم وأن لا يجعلوا ولايتهم تحت امرأة التي ربما تسلطت عليهم، ويعود تاريخ كتابة هذه الوثيقة إلى العام (١١٧٢ هـ).



رهن ورقتين ماء في عين المعلق

Mortgage of two shares in AlMu'awq spring water

وثيقة رقم (150) ورقتها تاريخها ١١٨١ هـ الموافق 1767 AD

Document No. 150 and its number in Al-Jarrah Archives (Jarrah005), dated 1767 AD



النص: {الحمد لله وحده حضر أحمد بن موسى بن محمد بن هبة، أقر وأشهد على نفسه بأنه أرهن عند سليمان بن أحمد بن محمد سعيد صقير، ورقتين ماء من عين المعلق رهن في أحمد جنزيري زر محبوب وأربعة قروش ونصيف قرش رهن رهن العلواته، شهد أحمد بن موسى بن محمد بن هبة نفسه، شهد عبيدالله بن أحمد صقير، شهد محمد أحمد بن مرخان، شهد القاضي أمين بن أحمد بن محمد أمين، وخطه والتاريخ سنة واحد وثمانين سنة بعد مائة وألف عام ١١٨١ هـ، وورقتين المعلق في بستانه حسان، بخط القاضي أمين عام ١١٨١ هـ الرهن مثل رهن العلواته بخط القاضي ١١٨١ هـ. صح وثبت بأن نجدي بن موسى بن هبة شفع هذي الورقتين سادسة حسان، على سليمان بن الشيخ صقير الشفعة عشرين قرش بيع صحيح شرعي شهد سعيد الشيخ صقير شهد ناصيف بن لامي}.

Commentary: sometimes the Farmers have some risk and urgent case so they need loans to fix their problems, so when they do not have real estate, they mortgage their shares in springs water, there was in AlUia a very harsh mortgage system, Because if it is not paid a year later will The foreclosure value will be double. The document dates back to 1767 AD.

المعلق: يلجأ المزارع في حال الحاجة الماسة إلى رهن ما يملك من عقار أو زراعة أو حصص من ملكيته في مياه السري من العيون، وذلك مقابل حصوله على عمالات نقدية أو رهنه في قضاء حاجته الملحة، حيث يطبق نظام رهن قاسي وشديد على المرتين لحين سداد ما عليه بعد حول كامل أو أن يفقد ما رهنه وهنا تتحدث الوثيقة عن رهن ورقتين (حصصتين) من مياه السقيا في عين المعلق، ويعود تاريخ الوثيقة إلى عام ١١٨١ هـ.



حلف البدنة والتيامنة

Treaty between Badanh Clan and Taymanah Clan

وثيقة رقم (1205) ورقعتها يار شيف آل جمعة من البدنة (1101) (1081) تاريخها 1205 هـ
Document No. (1205) and its number is Al-Jumrah, Achraf (1081/1101), dated 1790 AD



النص: {الحمد لله وحده، هذا ما تحالفو التيامنة والهبه هم، موزان بن عبيدالله، وإبراهيم بن سليمان بن موسى، والدريهم، وعلي بن أحمد بن ناصر، الكبار والتيامنة، الشيخ طالب، والشيخ موسى، والشيخ سعيد بن سعد، والشيخ علي، وصالح بن علي أبا الغيث، وعلي بن جمعة عبدالله أبا الغيث، حضرة سالم بن سليمان سميدين، وعبدالله بن محمد بن حمد أبو عوضه، وأحمد بن سلمان بن محمد بن حمد، والكل منهم فصل علي من يتبعه، وتحالفو حلف لا يبيد تبديد الليل وهو ما يبيد لما ينسف البحر وينبت في الكف الشعر المال بالمال والرجال بالرجال إن صاحو لهم البدنة يفرشو ما لهم، وإن صاحو لهم التيامنة يفرشو لهم ما لهم، هذا بحضور جماعة في بيت موزان وبشهادة سعيد بن إبراهيم بن جمعة بن عبدالدائم، وشهد أحمد بن إبراهيم بن أحمد بن زبون، وخط محمد بن عيسى بن سعد بن عيسى، رضى بينهم عام 1205 هـ، وأحمد بن عبدالله بن محمد بن سالم قاضي، معهم في الحلف هو والشيخ طالب، بشهادة الشهود وخط محمد بن عيسى رضى عام 1205 هـ}.

Commentary: The Arabs knew the alliances from ancient times, and Arab tribes use alliances in times of distress and insecurity. This document is an example of many documents of alliances and treaties held by the people of AlUla between themselves or with their neighboring tribes. Which brings them together the unity of common destiny, or common interests. Such as the treaties that were held between the people of AlUla and the convoys in transit for the purpose of pilgrimage or commerce. This document talks about an alliance between the clan of Taymanah and Badanh clan, the history of this alliance is more than 215 years ago, the document dates back to (1790 AD). And these alliances disappear with the disappearance of their causes which is the stability and security in the Kingdom.

التعليق: الأتحاف حلفه عربية قديمة لتجاه البها القائل في أولفك التسمية واختلال الأمن، وتعتبر هذه الوثيقة نموذج للكثير من وثائق الأتحاف والمعاهدات التي تسمى عليها أهل الغلا بينهم وبين بعضهم أو مع القبائل المجاورة لهم والتي تجمعهم معهم وحذا المعسر المشترك، أو المصالح المشتركة تلك المعاهدات التي عقدت بين أهل الغلا والقوافل العابرة للحدود سواء بغرض الحج أو التجارة، وتحدثت هذه الوثيقة عن حلف بين عشيرة التيامنة من شمر وعشيرة البدنة الموارعة من حرب، ويزيد تاريخ هذا الحلف على 215 سنة ماضية حيث تواريخ الوثيقة في (1205 هـ) وتزول هذه التحالفات بزوال مسبباتها وهو الاستقرار واستتباب الأمن الذي نعم به مملكتنا العزيزة.



وصية موزان بن عبيدالله بن حمد بن محمد بن هيبه

Bequest of mozan ibn Obidallah ibn Hamd ibn mohammed ibn Hyba

وثيقة رقم (١٢٥٣) ووصية بن هيبه بن حمد بن محمد بن موزان بن عبيدالله بن هيبه

Document No. (1253) and its number in Al-Ula Archives (1253AD)



النص: {الحمد لله وحده تذكره للموحدين، أوصى بما أوصى به يعقوب بنيه أن يابني إن الله اصطفى لكم الدين فلا تموتن إلا وأنتم مسلمون، أوصى موزان بن عبيدالله بن حمد بن محمد بن هيبه أوصى وهو على حال الصحة والسلامة أوصى بشهادة أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمد عبده ورسوله عليها تحيا وعليها نموت وعليها نبعث إن شاء الله من الأمنين، أوصى موزان وأعطى بناته ثلث ماله يأكلينه حياتهن، ولهن الطيبة في الهجين غرس عشاء وشعته في النبخة وهن مع البنات مقضبيهن العشييات، أوصى جمعة أخوه بن عبيدالله بن حمد على بناته وجميع ممتلكاته محترف مصترف والبنات طوق حديد في رقية أخوه ينشده عنهن يوم الموقف العظيم إن ماعين أو عريين أو جاعين أو أحد هاتين، والنظر على حمد أبو نجدتي وزوجته فاطمة، يمونها ويكسيها، وسكنها في بيتها، ما تطلع من بيتها، وإذا منت بعثى ويكفن ويوكد عنها وسمحت زوجها عن كل ما يكون لها ما تطلبه بشي لا إرث ولا غير، والبنات وأمهن سكنهن في بيت الصانع، ولعنة الله على من غير أو بدل في هذه الوصية. شهد عمر بن علي مريزيق، شهد سليمان بن موسى، شهد أحمد بن سلمان، شهد سلمان بن محمد صباح، والله خير الشاهدين بخط عبدالله بن محمد بن حمد، والتاريخ سنة ثلاث وخمسين بعد مئتان وألف عام (١٢٥٣هـ)}.

التعليق: تشرح لنا هذه الوصية الاستثنائية حرص أهل العلاء على العناية والاهتمام بالمرأة حيث يوصى موزان أخيه على بناته وزوجته بعد وفاته حيث كما يبدو من سياق نص الوثيقة أنه لم يرزق بلولاد ذكور حيث يؤكد على أخيه العناية والاهتمام ببناته ورعايتهن وتزوجهن، وخصص لهن ميراث وبيت وأكد على أخيه بدل ما يستطيع أن يجعلهن عزيزات بعد مماته. كتبت هذه الوثيقة بتاريخ (١٢٥٣هـ).
Commentary This commandment explains to us the keenness of Al-Ula people to take care of women and keep them in safe. Mozan Where his brother to recommended to his daughters and his wife after his death. It also appears from the document text that he did not have children males, and He emphasizes on his brother to care and attention to his daughters and their care and their marriage them if they are ready. Mozan he given his daughters and his wife inheritance and a home, and he assured his brother to do what he could to make them happy after his death. This document was written on (1838AD).



الجمعية التعاونية للتجارة
Jordanian Cooperative Association

رسالة من القبيلة الأم إلى فرعها في العُلا

Letter from the mother tribe to its branch in AlUla

وثيقة رقم (٧٠٤) ورقعتها تاريخيـة إلى جمعة بن البندنة (١١ - ١٠١١هـ)
Document No. 28.75 and its number in Al-Jazirah Archives (Jerdah2011)



النص: {بيان خصات الموارد

البندنة خمسة، ذوي بريك؟ خمسة، النشوان خمسة، المبيدري خمسة، ابن نصر النفعي خمسة، الهقشة خمسة.

بسم الله الرحمن الرحيم

من رجال الموارد سبيل ابن ثامر المبيدري، ونصر بن سلامة نفعي يصل خطابي إلى جمعة ابن عبيدالله وإلى علي أبو ذياب، وإلى إبراهيم بن أحمد بن صقير، وجميع رجال البندنة من غير تخصص يصل فالتواصل إليكم جوابا سكة الجواب الأولاني، ومن حال الرجال الذي توفي عندكم إبراهيم بن عطوي بن كاسب، وإن عند بني بدينا عندكم التواصل إليكم واكتشف لنا، فالرجل فيمن يركز. وسلام.

التعليق: في زمن ماضي كان التواصل بين القبيلة الأم وفرعها مازال قائماً وهذا ما جاء في هذه الرسالة الموجهة من رجال الموارد من الفخذ الأم والتي تعود لقبيلة حرب السبأ أجداد عشيرة البندنة في العُلا وتسال عن حال رجل قد توفي هناك.



الوصية

The Bequest



النص: {الحمد لله وحده، هذا ما أوصى موسى بن عبد الواحد، أوصى بما أوصى به يعقوب أنه يابني إن الله إصطفى لكم الدين فلا تموتن إلا وأنتم مسلمون، أوصى بشهادة أن لا إله إلا الله واشهد أن محمداً رسول الله، أوصى موسى بن سعد على جميع خلفاته وصية متحرف منصرف من براء، والمرأة من جوا (من الداخل) على عياله، إن قعدت عليهم وسويري حبيب ويربي تحت إيديه، ومبارك ناضر عليهم يردهم عن اللي ما يجوز، شهيد عبيد بن حسين، شهيد محمد بن علوان، وخط فاضل بن محمد بأمر الموصي والله على ما نقول وكيل، والتاريخ عام سنة خمس وعشرين بعد مائتين والـ (عام ١٢٢٥ هـ) كتاب وصات موسى}.

Commentary:The Bequest Inherited over the times in Al-Ula. When men want to travel to earn a living or go to Makka for Hajj, they empower and authorize their relatives or best friends On their children and their property. He writes his recommended and conditions and he appoints beholder to follow up the fulfilment of its terms, Travel in the past had big risky and probability to not returning was Possible 1810 AD.

المعلق: الوصايا كانت عادة متوارثة بين اهالي الغلا فعندما يتوي الرجل السفر سواء بقصد طلب الرزق في الشمال أو الذهاب للحج الى مكة فانهم يوصون على اولادهم وأموالهم الثقة من الأقارب والأصدقاء، ويكتب الموصي شروطه في الوصية ويعين ناظراً على الوصية لمتابعة تحقيق شروطها، لعدم وجود وسائل للاتصال والمواصلات ولأن السفر في الماضي كان محفوفاً بالمخاطر واحتمالية عدم العودة كبيرة.



التحفة التعاونية للتباج
Tamarisk Cooperative Association

اتفاقية بين طرفين من جماعة العلي

An agreement between two parties from Al Ali clan

وثيقة رقم (201) ورأسها يد شيف آل حذالوند (11، 10) بتاريخ ١٢٧٨ هـ

Document No. (201) and its number is the Al-Hudhulund Archives (1111) dated 1878 AD.



النص: (الحمد لله وحده، هذا ما تراضو (أتفقو) سالم
بن موسى بن عبد الواحد، وسعد بن موسى بن
عامر تراضو بأن سالم يُعالج بغرس أثل من قبلي
مسبال العلي، الذي ينجم (ينبت) سالم له نصفه.
بشهادة عبد الله بن محمد بن يوسف وبشهادة إبراهيم
بن نوح وبشهادة العملاء على أنفسهم والله خير
الشاهدين وخطه بيده والتاريخ سنة ١٢٧٨ هـ}.

Commentary:

Agreement between two men from
Al Ali Clan, one of them will planting
Tamarisk trees in Khalos valley,
when the trees grow will be share
between them, it is a way to own the
lands in that time (1870AD)

العلق:

اتفاقية بين طرفين من جماعة العلي على
أن أحدهم يقوم بزراعة أشجار من الأثل
في جنوب ممسبال العلي وهو ما يعرف
الآن بمسبال الخالص المحاذي لموقع نادي
الغلا من الشمال حالياً، والذي ينبت من
أشجار الأثل يكون مناصفة بينهما ويتم
استخدام أشجار الأثل لتملك وتعدد
الأراضي التي لا تسقيها مياه العيون سابقاً.



اسماء النخيل والتمور في الوثائق التاريخية

Names of dates tree in historical documents

وثيقة رقم (٢٠٦٠٢) ورفقتها في عهد الوالد (٢٠٠٢-٢٠٠٠) بتاريخ ١٢٢٠هـ - ١٢٩١هـ
Document No. 20602 and its annexes in the Al-Abdohmed Archives (1805/1874 AD)



النص: (بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم هذا قسم موسى بن عبد الواحد من فريد أبوء نصة رقائق الشمالي، عليه البنجانه التي في السنة وبنيت الحلوة الشرقية نقابل من القبلي، ونصف الخذرية في الذافة البير ونصف الفاضلي الشمالي خارج منه بنت البردية القبلي على القبلي، عليه حبة عروس الماء والبردية الصمغيلة التي توالي الزقاق جنا ام سعود، وعليه بنت السككرة القبلي وبنيت الخذرية القبلي بشرق، والصعلة الغربية منهن، وله من النابلية القساب الغربيات الربع وبنيت السككرة الشرقية في الصبيخات، والتكران بينهم، وثلاث الدويمة الغربية والحبوة الصغيرة التي فيها، وعليها من الشرقي الحلوة الشمالية التي تحت حلوة بن حميد وخارج منها الحلوة التي تحت الدرج الكبيرة على الوطاه، ومن البند القنات القبلي ومساكين عيسى وبرديته ثلث الوسطي ولها ربيع من جنا ام مسعود، نصف الصبيخة الشرقية، وسدر جنا ابن ناصيف، وسدر بليدات جنا صالح وحد جدار ولد أبو حوا الغربيات حدانول صالح والربيع هذا يعني كالذي اصل من كل ما يكون، ومن البيوت بيته الذي فيه بين ابن علوان وبين أبو شوقان الذي عند المسجد رهن مع أصله وثلث بيت المسعود ويحه، وثلث حوش مريخه. شهد على ذلك محمد بن نوح، شهد الامام جمعة بن ابراهيم شهد الله وهو خير الشاهنين، بخط القاضي رشيد بن أحمد بن ابراهيم ابن سليمان سنة ١٢٩١هـ).

النص: (قسم موسى بن سالم في البذع الشمالي خارج منه النخلة البردية، والبردية الوسطى، واللبانة الوسطى التي عند نخلة الجمعة، عاد والتي على الرقيب القبلي، وخارج منه السككرة والبيعة التي على الحد، هنولى على الوسطى، ام البير وخارج منه ام البير والبنجانه وهي على الشمالي والأئلة التي توالي (تحد) الدور توالي الحد. شهد العملاء على أنفسهم شهد سويزي بن سعد، شهد محمد بن ابراهيم شهد محمد بن عبد الله ابوزينة، شهد سعد بن أحمد، وخطه رضا بينهم والتاريخ سنة عشرين بعد مائتين ولف عام (١٢٢٠هـ)).

Commentary: In this document shows us the great interest in Dates trees in Al-Ula, and gave each type a special name like Bordiya - Barniya - Lobana - Aljoma - Skikara - Umm al-Bir - Brjana - Khodriya - Arows Alma- Soayla- Sala- Kasba- Holywa- Helwa- Helwat ibn Homid. (1805&1874 AD)

العلق: توضح هذه الوثائق من وثائق البيع والشراء مدى الأهمية التي وصلت إليها النخلة في حياة إنسان الغلا بحيث منح لكل نخلة أوصاف وأسماء خاصة بها مثل - بردية - برنية - لبانة - نخلة الجمعة - سككرة - ام البير - بنجانه - خذرية - عروس الماء - صعلة - صعلة - قسبة - حلوة - حلوة بن حميد.



قصيدة

Poem

وثيقة رقم (٢٠١٠) ورقعتها باركشيف آل عبدالواحد (٢٠١٠) بتاريخ ١٢٥٠هـ

Document No. (2010) and its number in the Al-Abdulkhader Archives (2010), dated 1250 AD.



النص: يار اكبا من عندنا فوق رفراف

حراً هميل ما في مشيه وصافي
أيا جيت وادي الشيخ زيناً بالأوصاف
تلاقي ربوعه مقطنين الطرافي
زمان شوكتاً وهيش وميخاف
واليوم نخيل وزروع وديارا عفاي
تسع عيون مقجراتنا بالطرف
الحمد لله جابله الحق وافي
أيا جيت تلقا الشيخ للربيع حواف
تراه زيناً ينتظر اللوافي
سلم عليهم يا قتي بحسن ميقات
جملة ربوعه زيدهم بالعوافي
إن جوه ربعا ضاعيناً بالسلاف
رحب بهم من حين جونه لوافي
وإن جوه ربعا ناصينه على خلاف
تقالة دعاوبهم وراحوا خفافي

التعليق: هذه القصيدة عبارة عن رسالة كتبها الشاعر موسى بن سالم بن موسى بن عبدالواحد وهو بعيد عن الديار وتصور الغلا في مرحلة زمنية محددة، ويشير إلى الشيخ بشكل خاص ويبدو أنه أحد مشايخ الغلا الذين كان لهم مكانة وشدان في تلك الوقت، ثم يصف وادي الغلا وكيف كان وادي مليه بالشوك والهيش واليوم به نخيل وزروع وأن عدد العيون به تسعة عيون تسقى في الوادي، ويشكر الله أن الوادي أخذ نصيبه من الاهتمام والإزدهار ويرسل لجماعته جميعاً التحيات والسلام ويطلب لهم السلامة والعوافي ١٢٥٠هـ.

Commentary: This poem is a letter written by the poet when he was far from the home, this poem gives us small glance to that time about Al Ula. He refers to the Sheikh in particular and appears to be one of the sheikhs of Al Ula who had a status at that time. then He describes Al-Ula Valley and how it was a valley full of weeds and grass, the number of spring water were Nine it Work on irrigation the valley, and he thanks God that the valley took its Rights from growth and prosperity, and he sends to all his clan his greetings and his wishes (1834AD).



الجمعية التعاونية للتسوية
Jordanian Cooperative Association

بيع جزء من حق عيالها بعين السبسي

The Sell part of her children's share in (Assaba) spring water

رقعة رقم (٢٠٦) ورثتها بن خلف أبو حمد (٢٠٦) التاريخ ١٢٤٥ هـ

Document No. 206 and its number in Al-Jazir Archives (1922) dated 1928 AD



النص: (الحمد لله وحده هذا ما باعت مريم بنت أحمد أبو زينة حق واحد من عيالها عيال ابراهيم أبو زينة في عين السبسي وان ما برد حق واحد أحمد ولا حمد يرثه حقه في البيت وهو حقه ربعة عند عبدالله وأخوه علي عيال سـالم بن جار الله مبلغ الثمن اربعين قرش درهم زينة سـالمات من جميع الذروب والناقص حقه وما ينوبه، شهدت مريم على نفسها بنظر عبدالله أبو زينة، شهد حمد بن محمد بن سليمان بن عرفة، شهد عبدالله أبو زينة، شهد ابراهيم بن محمد بن أحمد بن نوح والتاريخ عام ١٢٤٥ هـ).

Commentary: Every spring water that has been discovered And extract it, it will be owned by those who have done that, irrigation quotas are divide between them As much as make the effort in work, so the quotas in spring water will have value, so Possible sell it or buy it, or mortgage it and it will be an inheritance for children, also they can donate it for God face.

العلق: كل عين ماء تم اكتشافها واستخراجها تكون ملكاً لمن قاموا بذلك وتقسم عليهم على حصص السقي بقدر التكلفة المبتولة فيها والحصص لها قيمة فهي تباع وتشترى وتورث للأبناء وتوقف لوجه الله.



تبادل الأعمال والشغل في عين الجديدة

toggle between works in spring water (Al Jadidah)

وثيقة رقم (3-3) وردها بتاريخ ١٣٢٢ هـ [٢٠٠٢] التاريخ ١٣٢٢ هـ

Document No. 3-3 and its number in Al-Jadidah Archives (302), dated 1394 AD



النص: (لما كان من تاريخ ربيع الثاني لما حضرو أهل الربوعة، يعني شغال العين في أهل الجديدة، وهم سعد بن عبد الكريم، والشكر، والخلاصة، وارتضو على أن يناظرو شغلهم على شغل عيال أحمد ناجي، نظير سعد بن ابراهيم ناجي، نظير الشكر محمد ناجي، نظير خليف موسى ناجي، وخط عمر بن سالم علوان ارتضى بينهم عام ١٣٢٢ هـ نظير الباطل الشيخ أحمد بن عبدالله بن موسى).

Commentary: Farmers are taken care of water resources, and There were a lot of spring water in Al Ula, many of them work hard for explore places that have water springs and they cooperate seriously together, it may require work sometimes to change shift hours of work or change time to time.

العلق: المزارعون يعتنون بموارد الماء ويسعون للحصول عليها بالمتاح منه وكانت العلا تزرع بالعديد من عيون الماء ويحرصون الكثير على البحث واستكشافها واستخراج عيون ماء جديدة ويتعاونون في ذلك ويجعلون للشغل فيها قوانين ونظم وقد يحتاج البعض إلى تبادل أوقات الشغل أو من يكون معه فيها.



الجمعية التعاونية للمدينة
Madinah Cooperative Association

قسمة محمد أحمد خليص من ماء عين الجديدة

Share of Mohammed Ahmed Kholis in (Al Jadidah) spring water

وثيقة رقم (2-1) ورقيها تاريخها (1 جون 1906)

Document No. (2-1) and its number in Al And Archives (2011)



النص: (قسمة ماء الجديدة، ثانية مسعود ست وورقات، وست وورقات في ثانية حسان خامسة عليم، خمس ونصف ربعة درع، نصف سدس وثمان ورقه وماء العوج، خمس وربع في وجبة الزحوف، وماء الجديدة مرهون منه ربع سدس من ماتهم كلهم، كل واحد عليه ورقتين من خامسة عليم، وله من ماء فضيه كل ثانية نصف سدس وورقة ونصف ورقة، هذا ماتهم ما تقسمت والغين ساقط بينهم، قسمة محمد بن أحمد خليص من الماء).

Commentary: The quotas are named in the spring water, so to be easy for their owner to know their quotas and their times and quantities of water assigned to them, and quotas are recorded per person registered in spring water, even the mortgaged from quotas, and it has been this custom prevailing in Al Ula.

العلق: حصص عين الماء تم تسميتها حتى يسهل على اصحابها معرفة اوقات ومقدار الماء المخصص لكل شخص يملك بالعين ويتم تدوين الحصص له حتى المرهون منها وهذا عرف دارج بالبلاد.



تنازل من زوجة لزوجها

Waiver from wife to husband

وثيقة رقم (٢٠٦) المجلد رقم (١٤٤) من سجل الوثائق رقم (١١٦٦) لسنة ١٣٥٩ هـ
Document No. (206) and No number in the Al-Jedd Archives (Jedd4011), Jedd 1346 AD

الحمد لله وحده صحح وثبت بأن حليلة بنت سليمان بن محمد هبة ، وهبت
 زوجها محمد بن عبدالله بن حسين واهبته جميع مالهها عليه من حجة ، وجارية ،
 وفراش ، ومتأخر ، وهنوم ، والقطيفة ، واهبته وهيا لله والدار الآخرة ، ولا تطلبه
 بمطلوب لافي الدنيا ولا في الآخرة ، هذا عراض ما حاقها وشيخها في ماله
 شهد عبدالله بن موسى أبو حمود ، وشهد أحمد بن حمدان (ميسى) وهم الواقفين
 على رضاها وتعلقها ، وزوجها محمد في الحج ، بحضرة أحمد بن حسن ، وخط
 القاضي محمد بن عبدالله شريان سنة ١١٥٩ هجرية في شهر الضحية المبارك
 صحح وثبت بأن حليلة بنت سليمان بن محمد هبة أو هبت زوجها محمد بن عبدالله
 بن حسين القدر ، والسحن ، والجلد ، والتركية أم شلائل ، والخلاخيل الذي إنباع
 وخسره عليها ، وهيا لله والدار الآخرة ، وبحوف عنها الذي عليها من رمضان
 ولا طاسة ، ويعفى عنها قدح المغسل انه ييري ثمته شهد ثابت بن ابراهيم .
 سنة ثمان مائة واربعمائة

النص: (الحمد لله وحده صحح وثبت بأن حليلة بنت سليمان بن محمد هبة ، وهبت زوجها محمد بن عبدالله بن حسين واهبته جميع مالهها عليه من حجة ، وجارية ، وفراش ، ومتأخر ، وهنوم ، والقطيفة ، واهبته وهيا لله والدار الآخرة ، ولا تطلبه بمطلوب لافي الدنيا ولا في الآخرة ، هذا عراض ما حاقها وشيخها في ماله شهد عبدالله بن موسى أبو حمود ، وشهد أحمد بن حمدان (ميسى) وهم الواقفين على رضاها وتعلقها ، وزوجها محمد في الحج ، بحضرة أحمد بن حسن ، وخط القاضي محمد بن عبدالله شريان سنة ١١٥٩ هجرية في شهر الضحية المبارك صحح وثبت بأن حليلة بنت سليمان بن محمد هبة أو هبت زوجها محمد بن عبدالله بن حسين القدر ، والسحن ، والجلد ، والتركية أم شلائل ، والخلاخيل الذي إنباع وخسره عليها ، وهيا لله والدار الآخرة ، وبحوف عنها الذي عليها من رمضان ولا طاسة ، ويعفى عنها قدح المغسل انه ييري ثمته شهد ثابت بن ابراهيم).

Commentary:

This document speaks about wife waives her conditional rights as a dowry in marriage contract, because she find her husband is a good man and good caring and he made her as a (shikhah), the document also show us the things and the goods names. It was written by 1746 AD.

التعليق:

هذا توضح الوثيقة قيام الزوجة بالتنازل عن مالهها من عوض مشروع في عقد الزواج ، وذلك لما لقيته من حسن معاملة الزوج والعناية بها وجعلها شيخة في ماله وتوضح الوثيقة الأشياء ومسمياتها. كتبت الوثيقة في العام ١١٥٩ هجرية الموافق ١٧٤٦ ميلادية.



عقد زواج Marriage contract

رقم الوثيقة: (1-1) المجلد: رقم 1133
Document No. 1133 and its number in the Al-azad Archives (Jord002), dated 1765 AD



النص:

{الحمد لله وحده ، تزوج خريص بن محمد بن سالم بن عبدالرحمن ، على فاطمة نفوس بنت عبدالله بن عطالله بن مطير ، وهي ثيب ، جملة صداقها عليه ثلاثين قرش ، أربع وعشرون مئتمات وستة موزرات ، وسبعة ملايين ، وفراش وعبادة زمل قطيفة ، وحجة مكلفة ، والجارية في البيت رهن .
شهد أخوه سليمان بن محمد ، شهد محمد بن سليمان بن نخيل الله ، وشهد الإمام دوغان شهد أحمد بن عبدالله بن حسين بن مطير ، شهد علي بن سليمان بن نخيل الله وغيرهم حضور يوم العقد .
شهد القاضي أمين بن أحمد بن محمد بن أمين وخطه والتاريخ سنة تسع وسبعين سنة في شهر ربيع أوله سنة ١١٤٩ هـ .}

Commentary:

Sample and type of Marriage contract from the past, the contract specifies the type of dowry and the quality of clothing and furniture, one of condition is to go to Makka for Haj. It was written by 1765AD.

العلق

نموذج لعقود الزواج سابقا ، ويحدد العقد نوع المهر ونوعية الملابس والأثاث ، كما تشترط للزوجة أن يتكفل الزوج بحجة كاملة لها إلى مكة .



النص: (بسم الله الرحمن الرحيم وسمى الله على سيدنا محمد وعلى آله أجمعين وحضر وكبار العالونة في قهوة الراجح ، وحضر والزين محمد ابن (٢) وعتاه الله بن محمد مطير وصالح بن مطير ومطير بن عساف وعتية بن مطير ومحمد عويض من أجل تدعل لأنهم دخل تدعل لهم قبل هذا اليوم .
وحزروا هذه الورقة بحضور جميع العالونة شاتهم وبناتهم وجميع العالونة في قهوة الراجح يكتبوا الورقة حتى يرث الله الأرض ومن عليها ، فإن طلعت ورقة من العالونة على تدعل الزين فهي تكون باطللة .
بشهادة العالونة على أنفسهم جميع ، كل شيء هناك إلا وجهه سبحانه وجل جلاله . الذي يبطفي الليل ثلاث حروف والذي يبطفي النهار حرفين ويهد ويكسر ما عليه ترك ، الذي ينكس في تدعل ، وإن أكل من رملته أو ليمونه أو غيره أوفى في حرقه ما عليه ترك .
بحضرة جميع العالونة ، شاتهم وبناتهم ، ثلثي ثلاث أرباع في أول عتور المبارك كتبت الورقة بحضور جميع العالونة وخط أحمد بن محمد أمين والورقة لها نظير عند أحمد بن محمد مطير والتاريخ نهار كتب الحروف وهذا تنزيل من خط أحمد بن محمد أمين من ورقة بالية منقطعة .
وشهد بذلك محمد بن موسى بن (٢) وشهد بذلك جاز الله بن حمد بن تخیل الله وشهد بذلك عبدالله بن ظاهر بن محمد بن نوح وشهد بذلك (٣) بن علي بن تخیل الله وشهد بذلك سعود بن هاني الشموي .
تنزيل على يد علي بن عبدالله بن عيد ، وعلى يد سالم بن سليمان بن سالم بن عبدالرحمن .
وخط القاضي سالم بن القاضي موسى من ورقة بالية منقطعة سنة ١٢٠٣ هـ .

Commentary:

The document describes the family of Al-Eid from the tribe of Bani Sakhr to determine their rights in the income of Tadal water spring as it was their property from the Past. With conditions governing the relationship of those who disagree and Broken the law, the meeting was held in Al-Rujah clan council in the presence of all the people of Al-ida (1203 Hijri 1795 AD).

التعليق:

توضح الوثيقة قيام أسرة آل عيد من عشيرة الزين من بني صخر بتحديد حقوقهم في تدعل عين تدعل حيث أنها كانت من أملاكهم من السابق ، مع وضع شروط وتنظيم العلاقة فيما بينهم بذلك . وكان الاجتماع قسي مجلس عشيرة الراجح بحضور جميع أهل العالونة بتاريخ ١٢٠٣ هجري الموافق ١٧٩٥ ميلادي .



تنزيل وثيقة دية

Rewrite Document

وثيقة رقم (١١٤١) ورقيها بن شيد آل بكر بتاريخ ١٠٥٥ هـ

Document No. 1141 and its number in the Al-Ghazal Archives (MIA) dated 1055 AD



النص: {بشهاد ابن ذياب وهو كسيز العظم والجباير، اعترف رويشد بن ذياب بأنه نقل لجمعة بن زين ولعلي بن سعد وجميع آل بكر، نقلوا لهم حسنة ثلثة لازمة في المال، والذمة وعبدالله بن عتيق الصلح وعبيدهم من دية التكر، يقوموا لهم آل رويشد ابن ذياب، وما تناسلوا، يقوموا لآل بكر وما تناسلوا إلى أبد الأبدين حتى يورث الله وارت الأرض ومن عليها، بحضرة ولد رشيد بن رويشد، وبحضرة نجم بن مترك، وسيف بن عبد بن رميح العززي، وجار الله بن حميدي، وحمد بن محمد الوداعي، وطلمان بن محمد، ومحمد بن أحمد، وصالح بن محمد، وعبد الرحمن بن دوغان، وعبدالله بن مبارك. في التاريخ ١٠٥٥ هـ بخط صالح بن دوغان، هذا القيام على المواهب جميع، علي من يعنوا عليه آل ذياب يقوموا لآل بكر حسنة بشهادة الشهود المذكورين، وهذا تنزيل القاضي علي بن موسى بن سلمان أمين، من خط صالح بن دوغان تاريخ التنزيل، ثلاثة عشر في شهر سفر المبارك (١١٤١/١٢/١٣ هـ) شهد على تنزيل الورقة الإمام محمد بن صالح بن دوغان، والشيوخ ابراهيم بن سالم محفوظ وآل ذياب، لهم على البدع كل...؟ بشهادة الشهود المذكورين في الورقة وخط القاضي علي بن موسى علم واحد وأربعين سنة بعد مائة والف (١١٤١ هـ).

Commentary: our grandfathers always were rewriting the documents with all information in the old documents, they called that download or rewrite (Tanzil). They had rewritten documents that with a value of rights or financial or customary systems or family tree, or ownership of real estate, or Sale, purchase, endowment, gift or mortgage To new papers and strong are suitable for conservation for longer periods. Because the old paper usually it may Torn and worn out Missing some parts of the text, and they had Terms for rewrite and download like To be in the presence of the judge and witnesses from sheikhs of tribe. Because if something is not understood and it is unclear for them They return to the legacy news and information support the text of the old document. This is what happened in 1645 AD of the murder case. Where there are continuing fines must paid to Al-Ail clan 1726 AD

التعليق: جرت العادة عند أهل الغلا نقل وكتابة المعلومات، التي بالوثائق القديمة والتاريخية، والتي لها قيمة حقوقية أو مالية أو أنظمة عرفية أو عرسب، أو مثلية عقرات، كمبيعات أو وقف أو هبة أو زهر، إلى أوراق جديدة وقرية وصالحة للحفظ لفترات أطول، حيث تكون الورقة (الوثيقة التي يراد لها التنزيل) القديمة غالباً ما تكون بالية ومقطعة ومفقد أجزاء من النص لذلك بعد أهل الغلا لها وتسمى بالتنزيل ولها شروط ومنها أن يكون التنزيل من يدى فليس شرعي وتواجد شهود عدول كشيخ عشيرة أو من الأحيان يشهدوا على التنزيل ونقل المعلومات حتى إذا تشكل عليهم أمر يعنون للأخبار والمعلومات المتوارثة كما عملت لس الوثيقة القديمة وهذا ما حصل في عام ١٠٥٥ هـ من قضية صلح لدية تنفع لعشيرة آل علي ومن قبل فخط المواهب وتم هذا التنزيل (إعادة كتابة نص الوثيقة) لعام ١١٤١ هـ



وصية لعيب بن سعد بن عامر

A bequest of Loayb ibn Saad ibn Amer

وثيقة رقم (107) ورقيها بتاريخ 10/10/1911م

Document No. 107 and its copies in Al-Ula Archives (2011), dated 2011 AD.



النص: الحمد لله وحده، هذا ما أوصى لعيب بن سعد بن عامر، أوصى بما أوصى بنيه نبي، يا بني إن الله إصطفى لكم الدين فلا تموتن إلا وأنتم مسلمون، أوصى بقولت أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمداً رسول الله، عليها تحيا وعليها نموت وعليها نبعت، إن شاء الله من الأمنين في رحمة الله، أوصى بماله ومخلفاته في وادي العلاء، أحمد بن جمعة الإمام نسيبه متحرف متصرف، وسالم أخوه نضير وصي ومالي عن ما غيابه، بأنه على قول الله ورسوله الذكر مثل حظ الأنثيين، وابني محمد خاله محلاً ومسامح خاله في تربيته ويقربه القرآن، وأمه إذا إشتتت الزواج يزوجهها على ولدها محلله وسموح في ذمة خالهم. وخط أحمد الإمام عام 1248هـ.

Commentary: The Bequest over the times in Al Ula and as part of the teachings of the Islamic religion law, the man writes his bequest even he if in a good healthy and he is free from any disease, and in this document A bequest of Loayb ibn Saad ibn Amer It is possible that his death and his pass time was near he had recommended that dividing his money and property under sharee'ah law. And he recommended that his children must learn and Memorizes the holy Quran and he allowed his wife to marry if she wanted that Because maybe she was still been young.

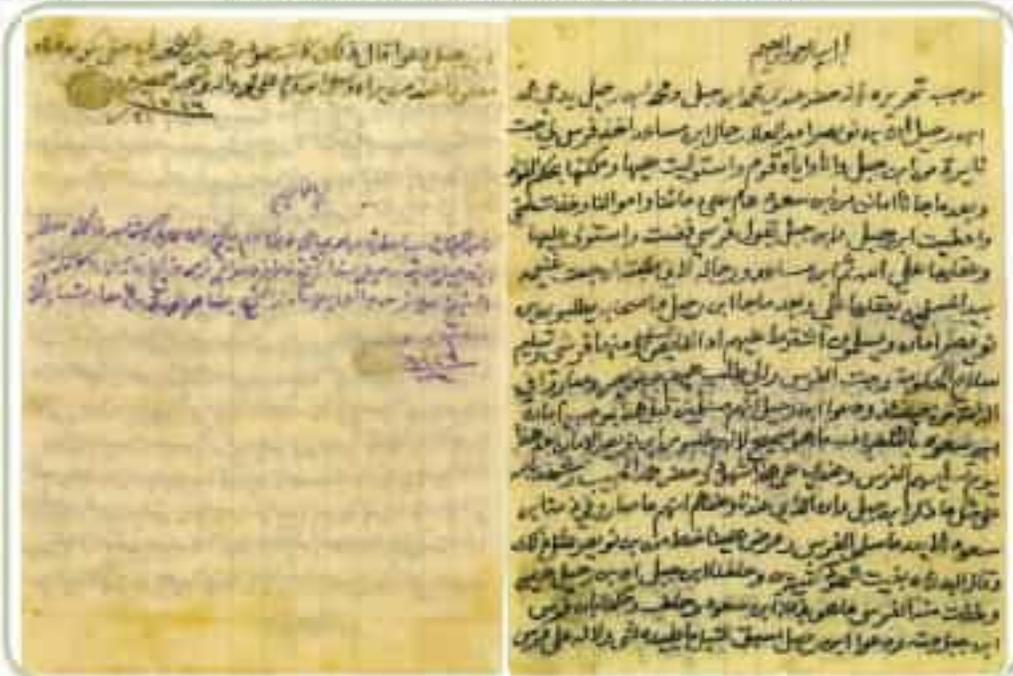
التعليق: من الشرع أن يقوم المسلم بكتابة وصيته، حتى وإن كان سليماً معافاً من أي داء، وفي هذه الوثيقة وصية لعيب بن سعد بن عامر، ويبدو لمرض واقع عليه وقد دنى أجله، فأوصى أن يقسم ماله وحلاله بحكم الشرع، وحرص أن يعلموا أولاده القرآن الكريم ويحفظوه، وحتى زوجته سمح لها بالزواج إن أرادت، لذلك، وقد تكون صغيرة في السن.



فرس ابن جبل

horse of ibn jebal

وثيقة رقم (٦٠١) ورقعتها بتاريخ ١٣٤٦ هـ
Document No. 32-61 and its number in the Al-Jedd Archives (JAI), dated 30/1/1923 AD.



الذم: بسم الله الرحمن الرحيم، موجب تحريره بأنه حضر عند رحيل محمد بن جبل وعندي محمد بن رحيل يدعي محمد بن رحيل ابن نويصر أمير العلا رجل ابن مساعد أخذ فرس لي جت نابرة من ابن جبل وأنا وإياه قوم واستوليت عليها وملكتها بحكم القوامه وعندما جئت أمالين من ابن سعود عام على دملتنا وأمولنا وخذت مني وأضيت ابن جبل وابن جبل يقول فرسي فضت واستولى عليها وعلى الله ثم ابن مساعد ورجاله لأنني طلبته ان جت غنيمه بيد المسلمين يعقلها علي وعندما جاء ابن رحيل وأصحابه يطلبون ابن نويصر امان ويسلمون اشترط عليهم اذا نقايص المسلمين ومنها فرسي وتسليم سلاح الحكومه وجت الفرس والتي طلب عليهم ابن نويصر وصاروا في الذمة من حينئذ ودعوى ابن رحيل انهم مسلمين قيل هذا بموجب امان ابن سعود بالتعريف ما هو صحيح لأنهم طلبو من ابن نويصر الايمان بعد هذا يوم تسليمهم الفرس وعندي علي هذا شهود وحضر حمد الحبيب وشهد بأنه علي مثل ما ذكر ابن جبل وان الذي عندنا وعندهم انهم ما صاروا في ذمة ابن سعود الا بعدما سلموا الفرس وعرض علينا خط من ابن نويصر يمثل ذلك وقال البدون بغيت شهود كثيرين وحلفنا ابن جبل ان ابن رحيل حين وخذت منه الفرس ما هو بذمة ابن سعود وحلفنا بان فرس ابن جبل جته ودعوى ابن رحيل بسبق التليل ما يفيد شي ولا له علي فرس ابن جبل دعوى قال ذلك كاتبه حمود بن حسين الشفدلي حتى يكون ذلك معلوما عند من يراه وصل الله وسلم على محمد وآله وصحبه اجمعين في ١٣٤٦/٢/٢١ هـ.

بسم الله الرحمن الرحيم، من عبدالعزيز بن مساعد بن جلوي إلى من يراه السلام عليكم ورحمة الله وبركاته بعد ذلك حضر ابن جبل وابن رحيل عند الشيخ من طرف دعوى في فرس وفلج ابن جبل ابن رحيل عند الشيخ علي فرسه والعمل على ما ذكر الشيخ ايضاً حور الورقة حاله معارض يكون ملزماً والسلام ١٣٤٦/٢/٢١ هـ.

التعليق: دخول المناطق المحسرية ومناطق النفوذ البرية تمت حكم الدولة السعودية لرمي الايمان وعم السلام بين الناس وحفظت الحقوق وسقطت العداوات والنزاع بمجرد البيعة والالتزام لاحكام الشريعة الإسلامية وهذا ما حصل لمكتبة فرس الشيخ محمد بن جبل (من الجمعت من القفر من قبيلة عذرة)، والشيخ محمد بن رحيل (من المبارك من القفر من قبيلة عذرة) فقد كانت بينهما عداوة وعز و قبل الدولة السعودية فهربت فرس ابن جبل ووجدتها ابن رحيل وحجزها عنده ولما بيع ابن جبل الملك عبدالعزيز طلب من أمير العلا ومن أمير المدينة المتوردة أن يشترطوا علي ابن رحيل ان جتاهم مبيع أن يرجع له فرسه وتم له ذلك فعادت له بحكم شرعي من القافسي

Commentary: When cities, villages and Wild deserts under the rule of the Saudi kingdom the peace and the security and Justice became basis between people All became under the rule of law, all hostilities and conflicts between tribes had been gone with the past, this is what happened to the ownership of the horse of Sheikh Mohammed ibn Jabal with Sheikh Mohammed bin Rahil. They had enmity and invasion before the Saudi state, And the horse of Ibn Jabal fed, and Ibn Rahil found it, and he kept the horse with him. When Ibn Jabal became under the rule of King Abdul Aziz he Asked prince of Al-Uta and Prince of Medina To require Ibn Rahil if he came Offers allegiance to the king Abdulaziz that he must the Re-horse Which he took before and he was did what Ibn Jabal request.

مكتبة الشيخ محمد بن عبدالله شويكان

١٤٠٩ - ١٣١٨

Sheikh Mohammed Abdullah Showikan Library

1989 - 1900



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد سيد وإمام المرسلين أما بعد :- فهذه نبذة مختصرة عن سيدي الوالد
غفر الله له ولوالديه وللمسلمين أجمعين

- ولد الشيخ محمد بن عبد الله بن محمد الشويكان في منتصف شهر شعبان عام ١٣١٨ هـ
- كان الإبن الوحيد لأبيه وإهتم جدنا عبد الله بن محمد بتربية أبنه الوحيد وتم إلحاقه في الكتاتيب ثم درس في عهد الأشراف وإدارة الدولة العثمانية قبل العهد السعودي الميمون حتى أنهى جميع العلوم الدراسية وحصل على جميع الأفرينات المخصصة لجميع مواد التعليم في تلك الفترة في عام ١٣٣١ هجري وكان عمره آنذاك ما يقارب الـ ١٢ عاماً
- وكان حبه للقراءة ومراجعة كتاب الله ليس له حد حتى أصبح له باع طويل في علم أصول الفقه.
- زوجه والده غفر الله له وهو ابن العشرين عاماً حتى أصبح ابنه مصطفى وعبد الله قريبين له في العمر.
- له من الأبناء ستة السابق ذكرهم واحمد. ويحيى. وابراهيم. وعبد اللطيف .. وإبتنان.
- كان رحمه الله رجل مُحب للخير كريم معطاء ، قلما تجد له مبغض محب لدينه.
- كان من المبادرين لإقامة صلاة التراويح في المسجد بمحافظة العُلا في زمن كان معروف فيه الناس بالكاد يصلون فرض صلاة العشاء في رمضان لكدهم طيلة فترة النهار.

- قام بالإمامة متطوعاً في مسجد الزاوية (المغربي) بالعلا من عام ١٣٤٥ هجري لمدة مايقارب الـ (١١) احدى عشر عاماً حتى تاريخ ١٩/٣/١٣٦١ تم تعيينه بموجب الأمر رقم (٣٣٦٥) إماماً للمسجد الشمالي (الزاوية) حتى تاريخ ١/١١/١٣٦٧ ما يقارب الـ سبعة أعوام ، ثم تم تعيينه مطوع العُلا من تاريخ ١/١١/١٣٦٧ حتى تاريخ ١/١/١٣٧٦ لأكثر من ثمانية أعوام ، ثم تم تعيينه لكفانته مطوع متجول للقرى وأضيف له عمل عقود الأنكحة من تاريخ ١/١/١٣٧٦ حتى تاريخ ١/٧/١٣٨٣ لثمانية أعوام وسبعة شهور وبقية معه ، ثم تم تعيينه مرشد البلدة من تاريخ ١/٧/١٣٨٣ إلى تاريخ ١/٧/١٣٨٤ بالإضافة للمهام السابقة التي ذُكرت خطيب للجمع والأعياد ودروس ومواعظ في المسجد الشمالي

- دَرَس (علمهم) القرآن وختم لهم في منزله الطلاب التاليه اسماؤهم:-
إبنة مصطفى أبو عبد الرزاق

وموسى محمد منصور

ومحمد عبدالله المبارك

وإبنة عبدالله (عبيد)

ومحمد بن عيسى

ومحمد بخيت

رحمة الله عليهم جميعا

- كلف من وزارة المعارف بعضوية الإشراف على إمتحانات الطلاب في ١٦/٨/١٣٧٤ واعوام لاحقه
- في عام ١١/٨/١٣٧٧ سافر إلى فلسطين الحبيبه لزيارة المسجد الأقصى والصلاة فيه ورافقه ابنه عبد الله (عبيد) في هذه الرحلة ومر عليهم من الصعاب ما الله به عليم
- تولى القضاء لمدة شهرين بالإنايه في زمن الشيخ حامد محمد عطي وفترات لاحقه أخرى
- تم تكليفه للإشراف على هيئة تحديد غلاء المهور والمعتمد بالأمر الملكي رقم (٢٠٧٤) في ٢٧/٢٧ عام ١٣٨٦
- أعد كلمة رجال العلم والدين أثناء زيارة الملك سعود غفر الله له في عام ١٩٥٨ م
- تم إنتخابه رئيس المجلس البلدي محلة الحلف في ١٦/٣/١٣٨٤ بالإضافة إلى إمامة مسجد المنصورة ثم قدم إستقالته في ١/٤/١٣٨٦

- كان محب لمدينة رسول الله حب لا يضاهيه حب فكان وعمره لايتجاوز الـ ١٧ عاماً مشى على الأقدام إلى المدينة المنورة حتى أن والده أخذ عليه فيها مأخذ

ثم عاد إلى العُلا ، ومن ذلك الوقت وحبه للمدينة والسكن بها والتعمير بها كان هو شغله الشاغل فكان كما يقال في القول المأثور : اعمل لدُنْيَاكَ كأنك تعيش ابداً واعمل لـ آخِرَتِكَ كأنك تموت غداً ، فهو جمع بين الإثنين حتى بلغ عدد المساكن لديه في المدينة المنورة أكثر من سبعة منازل .

- عند قدومه في إحدى المرات للمدينة رأى مسجد الرملة الواقع في شارع سكة الحديد بعد تعديل الطريق أصبح المسجد بدون منارة ولم يروق له هذا الأمر وأمر على عامله صالح خميس اليمنى بإنشاء منارة للمسجد مع باقي الإصلاحات مهما كلف الأمر .
- قام رحمه الله رحمه واسعة وجعل ذلك في ميزان حسناته بإنشاء مسجد الفلاح في محافظة العُلا حي الصخيرات وسط السوق التجاري الحالي في ١٧/٦/١٤٠٤ هجري
- أنشاء المكتبة الأثرية جامعة لـ شتى الكتب الدينية والثقافية والتاريخية وبعض المخطوطات التي سوف يتم نعمل على ترميمها وإعادة نشرها بمشيئة الله
- توفي تغمده الله تعالى بواسع رحمته عن عمر يناهز الـ ٩١ عام في ٢١/٧/١٤٠٩



إبنه إبراهيم بن محمد الشويكان

الخطاب الصادر		بسم الله الرحمن الرحيم	الخطاب الوارد	
عدد			عدد	
تاريخه		مسودات	تاريخه	
مشروعاته		الحكمة الشرعية بالعلماء	قيده	

الموضوع:

عدد
٤٩١

المكتمل الموضوع محمد عبد الله شويطه المهتم
 باسم عليكم ورحمة الله وبركاته في تنفيذ امر سماه رئيس
 القضاة البرقي رقم ١٤٤ في ١٤/٥/١٤١٥ بنقلكم منه وطيفه أما
 المسودات التي ارفقت بالموضوع بالعلماء للاخط والارشاد بالشيخ
 المحترم عبد راب الله بن محمد سليمان بن محمد عبد القاهر
 بن بلال عنكم في انشاء المسودات المذكورة اعتباراً من هذه الترخية

في الفقرة ٦٤
 فيرشدنا ذلك والقيام بالاجب الله الوظيف المسند اليكم
 يكون نشاطاً من غير تليفكم ذلك ودمتم في

عبد القاهر
 عيسى

١٤١٥/٥/١٧

محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد
 (الوجه الثاني)

كلمة رجال له بن بلقيسها الواظرة عبد الله وكان

مسألة الرهن الرهن

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وآله وصحبه ومن والاه
مولانا صاحب الجلالة انه لمن دواعي سروري وارتياب قلوبنا ان نخبر فاضلنا جلالنا
البصيرة في بلدكم هذه دليل على تواضع جلالناكم رعاهم الله فبالوصالة عن نفسه وبان
عن اخواني طلبت العلم الشريف بهذه البلدة الذي غفر عن خطيئنا جلالناكم ونسجتم
وبت العلم الشريف في ربوع مملكتكم الفضية فقد صرتم الكجمل فارتدتموه فسلنا قضا
كان منضاهم والدم المفقور له الكتمه وحذوم حذوم تبغون بذلك رضات الله
وجل فشكر الجلالناكم والفا الف شكر واتراهم جلالناكم بحية صادقة باسم طلبت العلم
فانقادوا جلالناكم اربع واسم في حكم ورجالهم الميمونين يا صاحب الجلالة انكم
جلالناكم للعدالة التواضعها غناية قوية شئ تباكون عليه رينا ودين فالدين لدية
الديار اسما صحيح لكل قيام جلالناكم وسعتم عليه فلا غداية لك باننا غرا ان قسط الله
السورس اباريه ايضا على شعبه المخلص بعد من نور ولك يا صاحب الجلالة في رسول الله
صحة بافتقا جلالناكم ان السلف الصالحين عذبتهم السلام فقد خصصوا لخصم الموقر
الذي من مانيه جزيلة وخصتم رواتب شهرية لطلبية العلم هذه العطف وهذه الما
شئ لا تترك ما شرة خالدة الى يوم الدين تباكون عليه من رب العالمين دمت في عز واقباله
حكمتكم وكتف الرهن وحفظكم في الحار والزر حال والدم عليكم وراحة الله وبركاته

الجمهورية التونسية

الحكومة التونسية، الصمد

رقم ٧٩٧

تاريخ ١٧/١٠/١٩٦٤

حضرة بسم الله محمد بن عبد الوهاب

بعد التوجه - بناء على ما تقدمناه من تفويض الرأى من قبله في ١٩٦٤ م - بطلبنا من طرفه لتعيين
 الشبان والمراسلة لتعيينهم في الوظائف المذكورة ولا بد من العلم بالواجب في تعيين المرشحين
 المرشحين على كل مسلم تعارفه من معرفة العمدة به ودينه وبنية عمله والقيام به في
 ذلك فيما يتعلق بالواجب والتوسيع من مراتب العزيمه ومن شأنه ان يلازمه الاثارة والتمسك
 بالركب الاسلامي والادب والاحسان وما يتعلقه بمعرفة نسب من يصادفهم في
 وظائف المظالم والصلوة والطهارة من شأنه تسيير الاضطرار والاكبر ومعرفة النوازل
 في ذلك اختصاصا بقانون الاسوة من ذلك في شروط الصدقة لتسفي الامر بمسيرة
 بحسب الله في تعيينه كل ايام بعد ان يلاءم في مواسم كل يوم مع او من يسيرون لطلب الصدقة او
 في التوسيع الذي يبراهنا في سببه لئلا يسيرون في ايام شهر رمضان في الوظائف والادارة
 المستطاع وتعيين افرادهم في الامور التي يسيرون فيها بحسبه واخره وظلت سائر التسهيلات
 مما انزلها السيد وعينهم عاينده ومعه خلقه من قبلنا في تعيينه ان شاء الله تعالى
 الى ذلك في ايام ذلك ونوحي اليه فلما نفذنا بعد الواجب الدين والمرونة عليه
 وسوف نتولى ذلك من قبلنا واما وقد تأخرت في عرضة لئلا يردني

عبد الوهاب
 محمد بن عبد الوهاب

الحمد لله وحده والحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله
قال تعالى فذكرناهم الذكرى نفعهم المؤمنون وقال صل الرعية وسلم من يراد بهم
خير فقيرهم في الدين

- مخضبة الذفر الفاصل مطوع البادية الشيخ براهيم آل سميان المحترم
بعد النعمة ومزيد الاحترام قال صل الرعية وسلم من احد في
امرنا ما ليس منه فرسود استلم راجيا فانتم
(١) اولادكم نفعكم المحمونات اي البدر
(٢) ما تعرف البدر اي المحمونات اي صفاتها
(٣) هل البدر اي المحمونات نفعها الا حطام الخمسة الذي هو الواجب
والحرام والمنذوب والبراهمة والمباح
(٤) فانه كانت نفعها الا حطام الخمسة مما مثل الواجب من البدر
ومما مثل الحرام ومما مثل المنذوب ومما مثل المكر وهو ما مثل المباح
(٥) ما قولكم في الرجال الذواضل الذين يصح الشيخ عبد الله ابن ابي راهيم رئيس
فضاه المديونة والذواضل الشيخ فاضل اللاه العبدية الفادر جزا الربح
والمرصوم الشيخ محمد القدر غنماني والشيخ براهيم آل سميان
مطوع بادية اللاه الاكل نفعهم في الدين استلم
الجواب ونفعهم الله وبارك للعروب

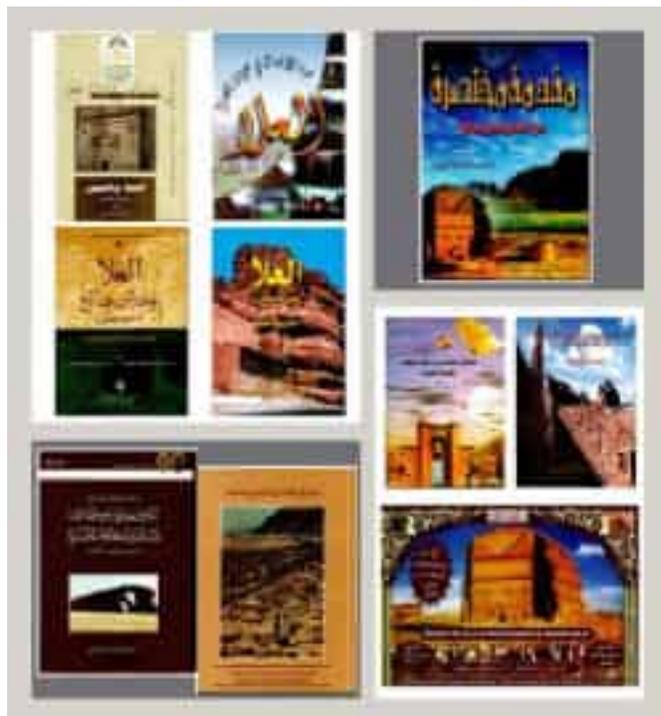
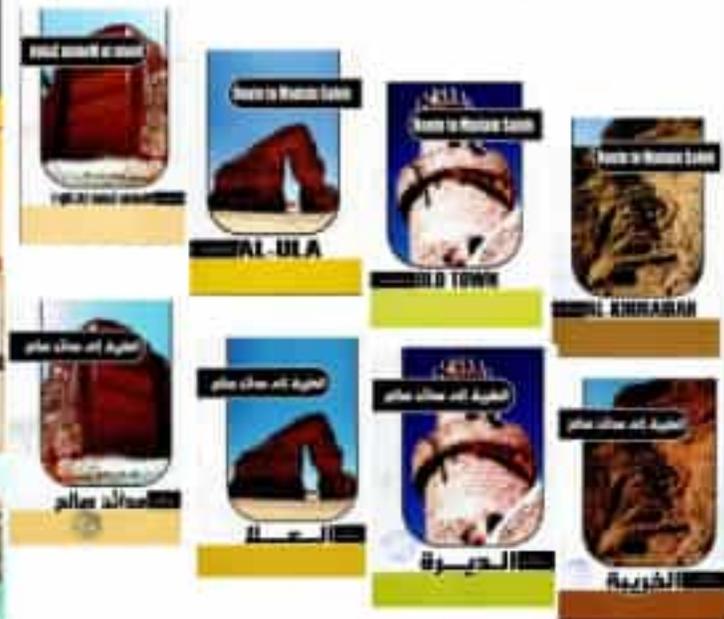
صلى على بلدة اللاه
رئيسه الشيخ
محمد



كتب مجانية للتحميل

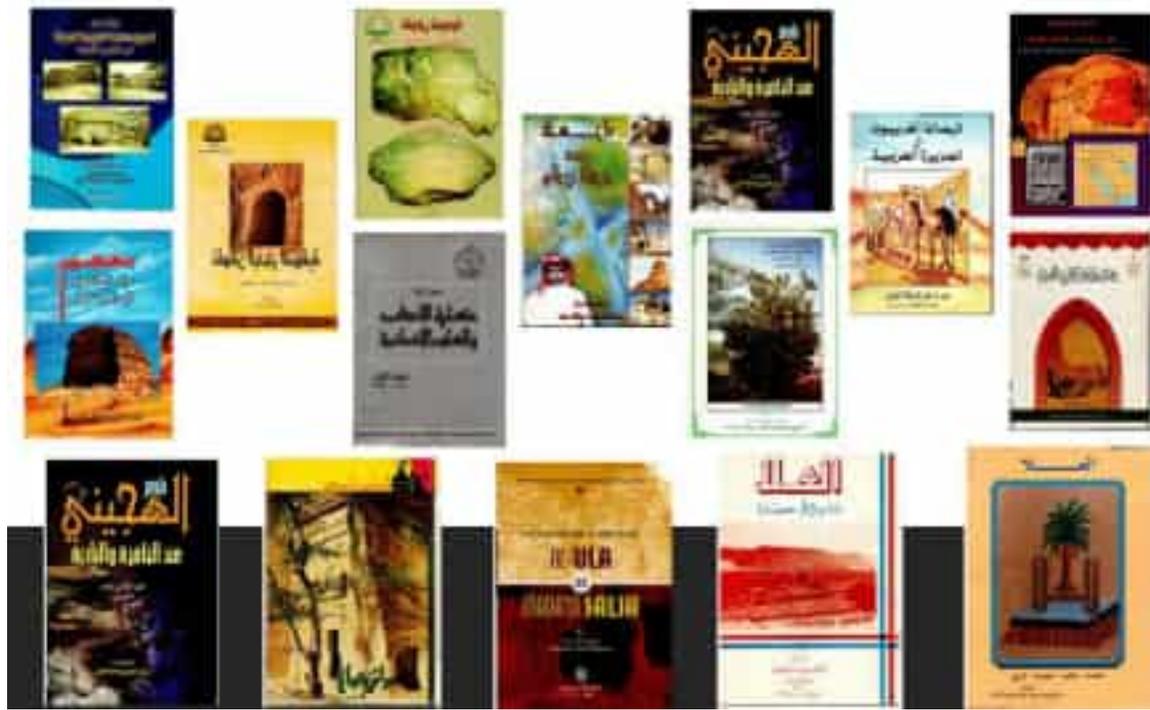


40 كتاب وأكثر ألغت عن القلا يستطيع الزائر الإطلاع عليها في المعرض



40 كتاب وأكثر ألغت عن القلا يستطيع الزائر الإطلاع عليها في المعرض .





40 كتاب واكثر المكت عن الغلا بسسطح الزائر الاطلاع عليها



Mohammed Abdulwahed



كتاب قواعد أهل الغلا القديمة

2019



Mohammed Abdulwahed



كتاب مجلس الغرف الزراعي بالغلا

Council of Agricultural Custom in AIUla

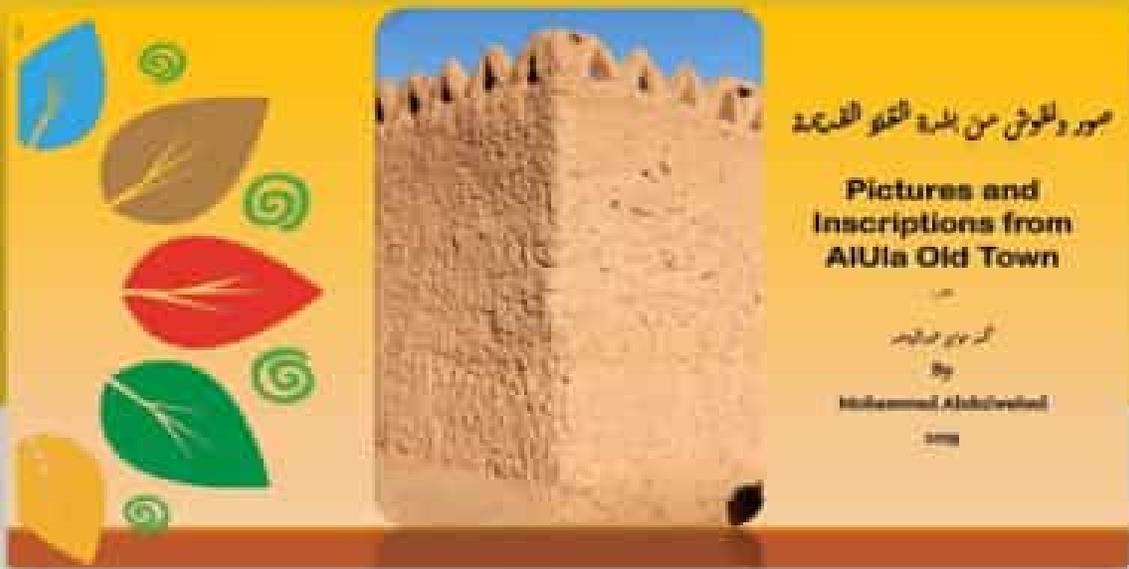


Mohammed Abdulwahed



كتاب صور ونقوش من بلدة الغلا القديمة

Pictures and Inscriptions from AlUla old Town



www.madainsaleh.net

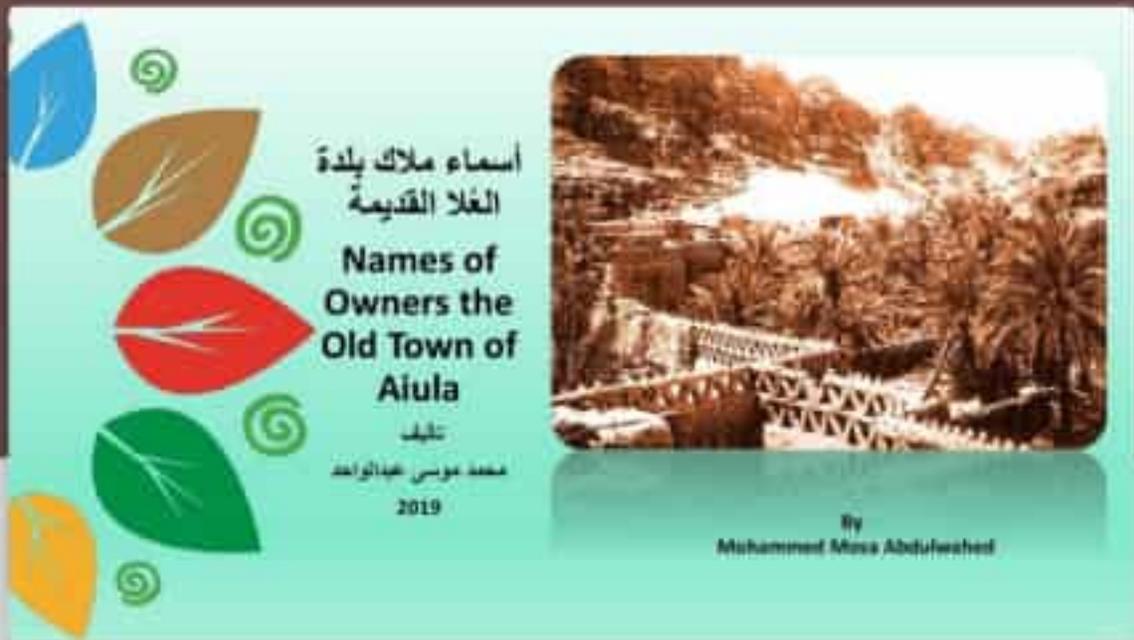




Mohammed Abdulwahed

كتاب أسماء ملاك بلدة العُلا القديمة

Names of Owners the Old Town of AlUla



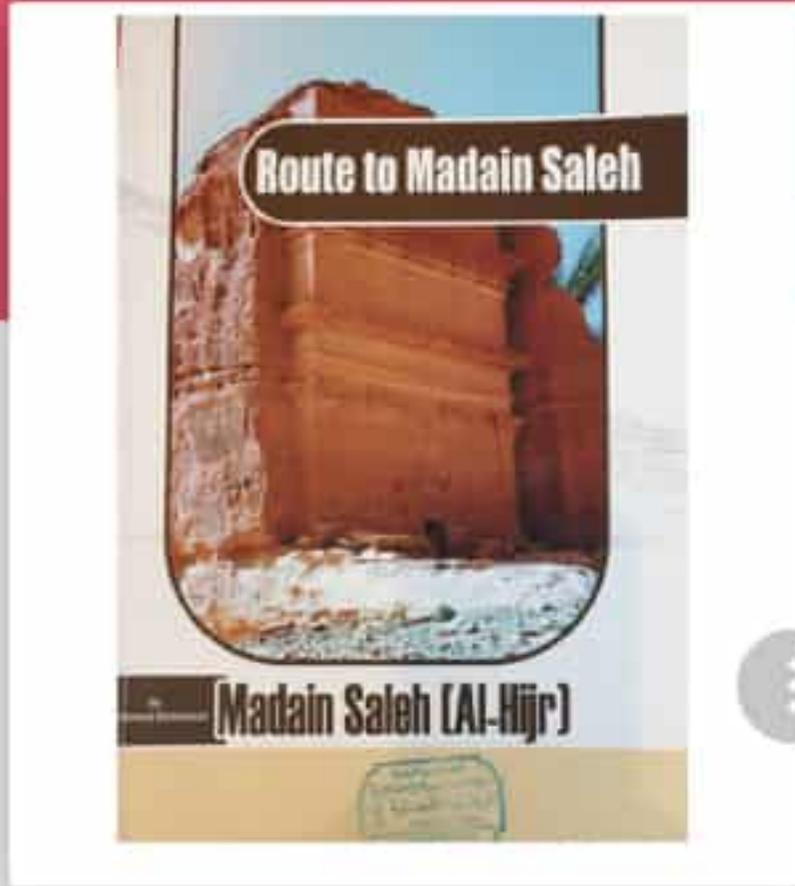
www.madainsaleh.net



Mohammed Abdulwahed



MadainSaleh Book 2012



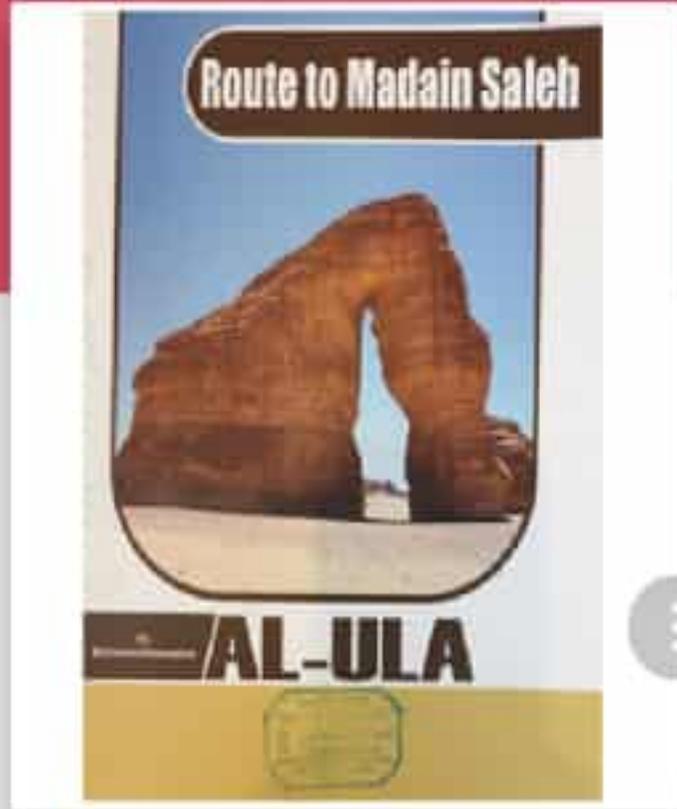
www.madainsaleh.net



MadainSaleh Book 2012

Mohammed Abdulwahed

AlUla Book 2012



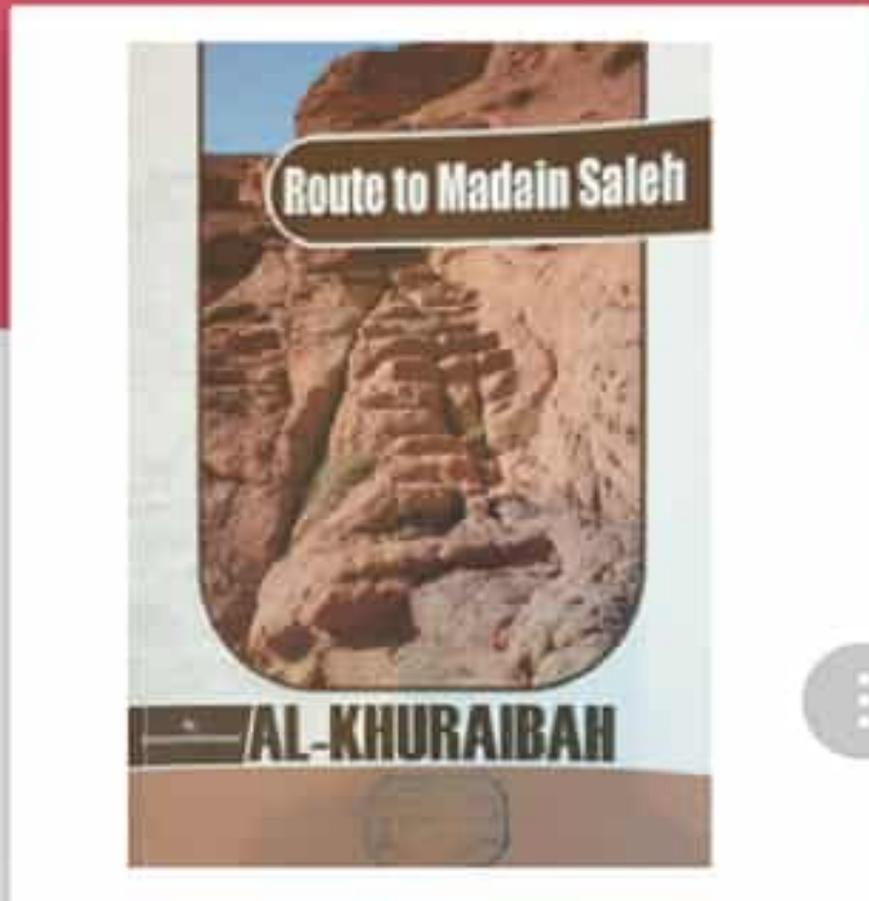
www.madainsaleh.net



Mohammed Abdulwahed



Alkhuraibah Book 2012

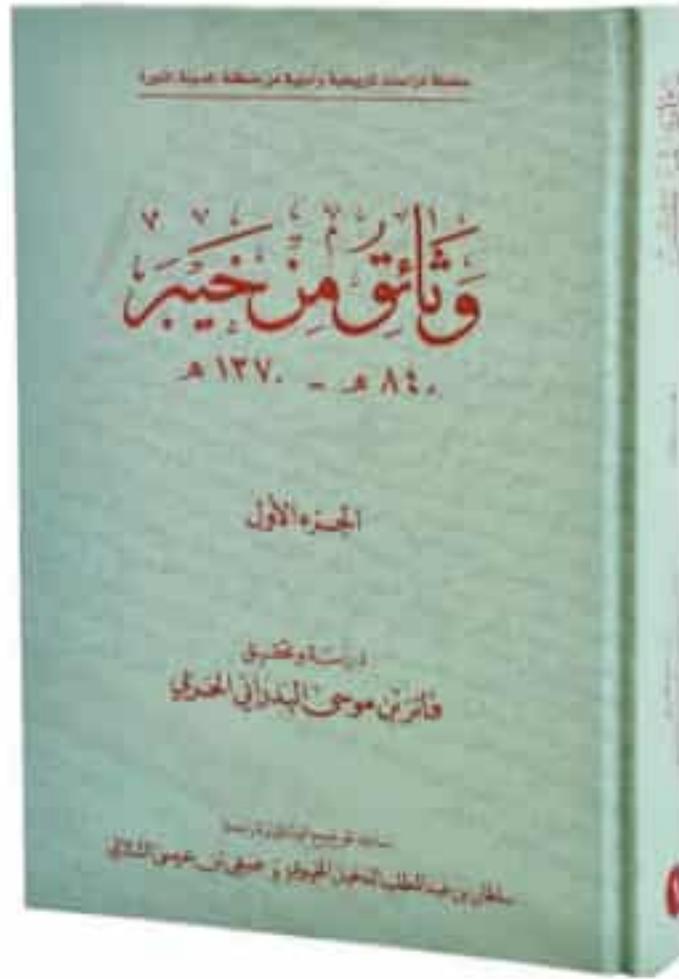


www.madainsaleh.net



Alkhuraibah Book2012

(١) إصدارات تتعلق بتحقيق الوثائق والمخطوطات

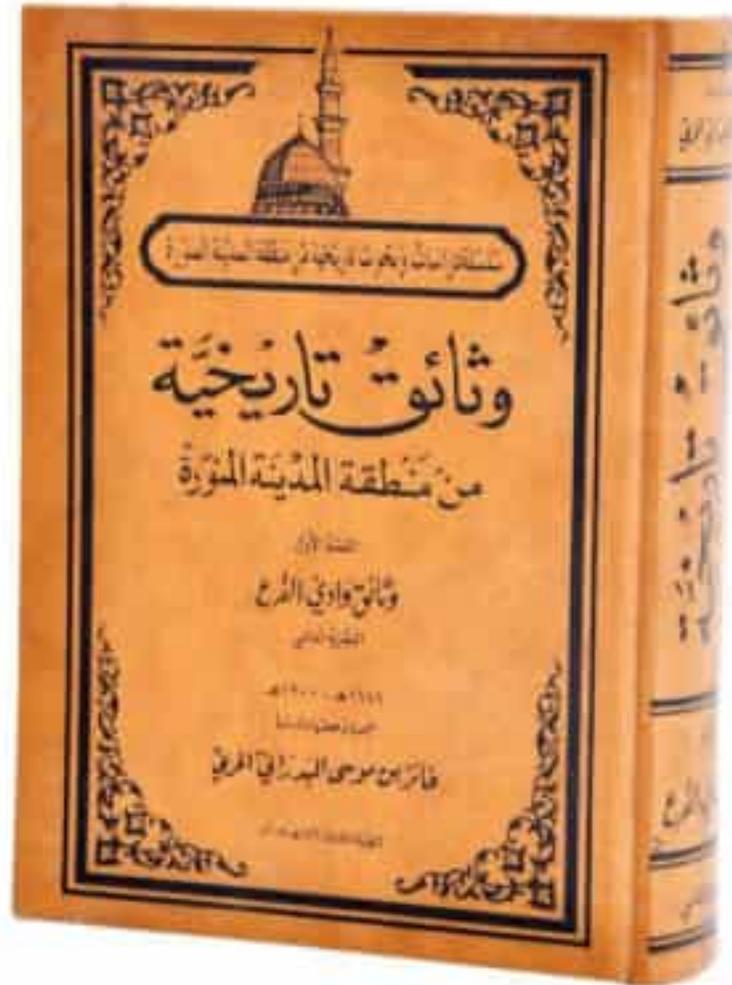


١٢- وثائق تاريخية من منطقة المدينة المنورة، القسم الثالث: وثائق خيبر

الجزء الأول. الطبعة الأولى

الرياض، 1432هـ/2011م

يقع هذا الجزء في (409) صفحة. تضم (257) وثيقة محلية لم يسبق نشرها، من منطقة خيبر، تتراوح تواريخها بين سنة ٨٤٠ و1368هـ، مرتبة ترتيباً زمنياً تصاعدياً، مع طباعة صورة الوثيقة وتحرير نصها، وبيان تاريخها (الفعلي أو التقريبي) وموضوعها ورقمها التسلسلي. والتعليق على ما يحتاج إلى شرح أو تعليق، لتكون في متناول الباحثين في تاريخ المنطقة وجغرافيتها وأوضاعها السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

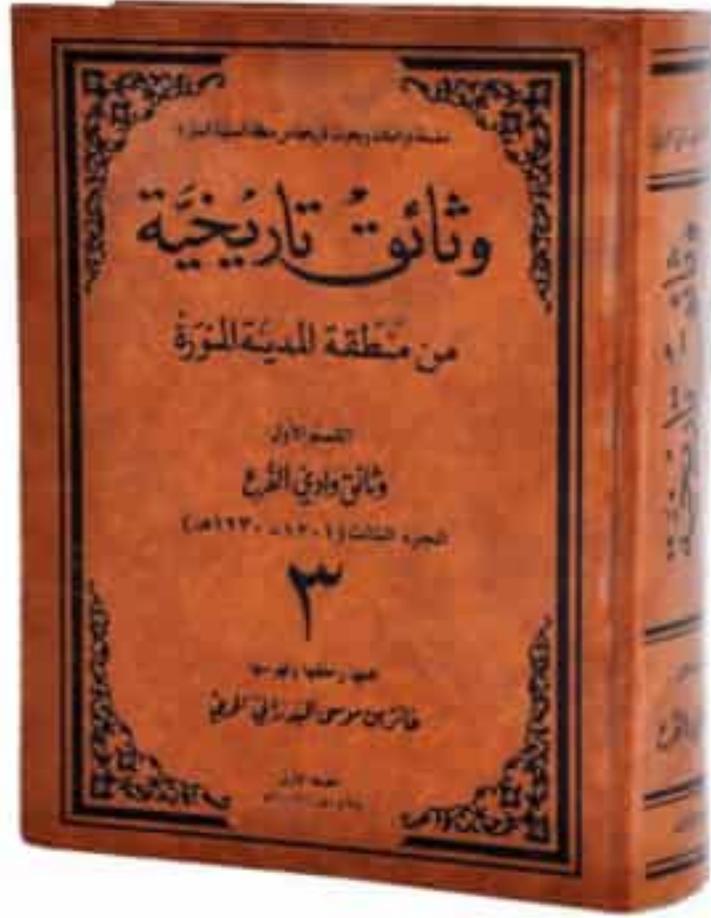


٤- وثائق تاريخية من منطقة المدينة المنورة

القسم الأول: وثائق وادي الفرع- الجزء الثاني

الطبعة الأولى، الرياض، 1426هـ/2005م

يقع الكتاب في (805) صفحة، ويضم (426) وثيقة، تم جمعها من منطقة وادي الفرع في المدينة المنورة، تتراوح تواريخها بين سنة 1181 و1200هـ، وتقدم معلومات دقيقة وموثقة عن أساب الأسر والقبائل وعن كافة أوجه الحياة اليومية لأهالي المنطقة وبخاصة الجوانب الاجتماعية والثقافية والسياسية والاقتصادية، والكتاب مزود بكشافات تفصيلية متكاملة.



٥- وثائق تاريخية من منطقة المدينة المنورة
القسم الأول: وثائق وادي الفرع- الجزء الثالث

الطبعة الأولى، الرياض، 1428هـ/2007م

يبلغ الكتاب في (900) صفحة، ويضم (641) وثيقة، تم جمعها من منطقة وادي الفرع في المدينة المنورة، تتراوح تواريخها بين سنة 1201 و1230هـ، وتقدم معلومات دقيقة وموثقة عن أنساب الأسر والقبائل وعن كافة أوجه الحياة اليومية لأهالي المنطقة وبخاصة الجوانب الاجتماعية والثقافية والسياسية والاقتصادية.

(١) إصدارات تتعلق بتحقيق الوثائق والمخطوطات

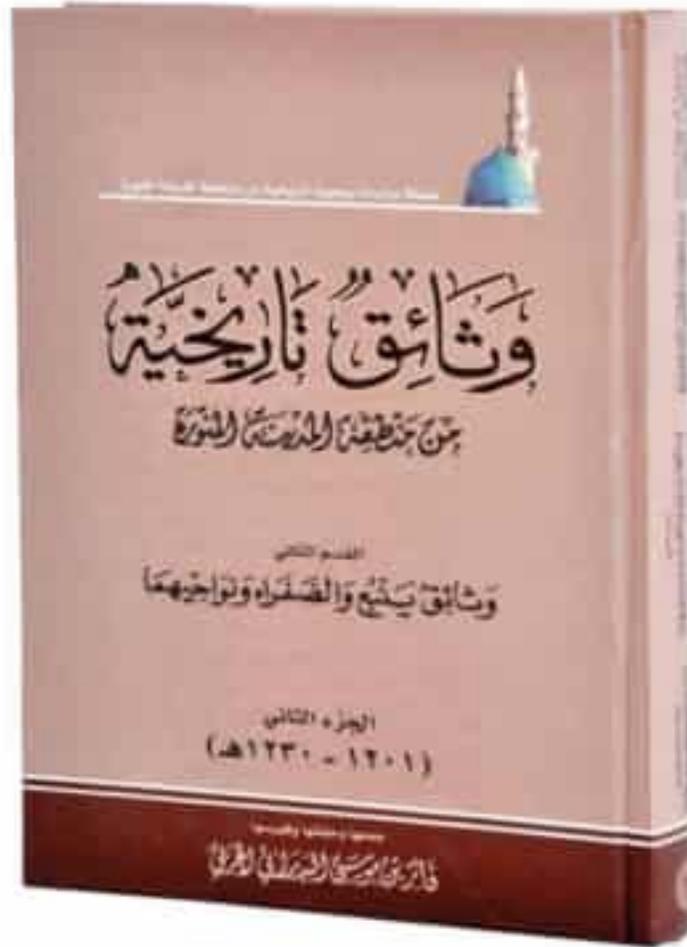


٨- وثائق تاريخية من منطقة المدينة المنورة
القسم الأول: وثائق وادي الفرع- الجزء الخامس

الطبعة الأولى، ١٤٣٩هـ/ ٢٠١٨م

يقع الكتاب في (٩٠٠) صفحة، وتغطي وثائق هذا الجزء العقبة التاريخية من (١٢٥١ إلى ١٣٦٥ هـ)، ويضم (٤٥٥) وثيقة محلية، تصور الأوضاع العامة في منطقة الفرع خلال العقبة التاريخية المذكورة، وتقدم معلومات دقيقة وموثقة عن أنساب الأسر والقبائل وعن كافة أوجه الحياة اليومية لأهالي المنطقة وبخاصة الجوانب الاجتماعية والثقافية والسياسية والاقتصادية.

(١) إصدارات تتعلق بتحقيق الوثائق والمخطوطات



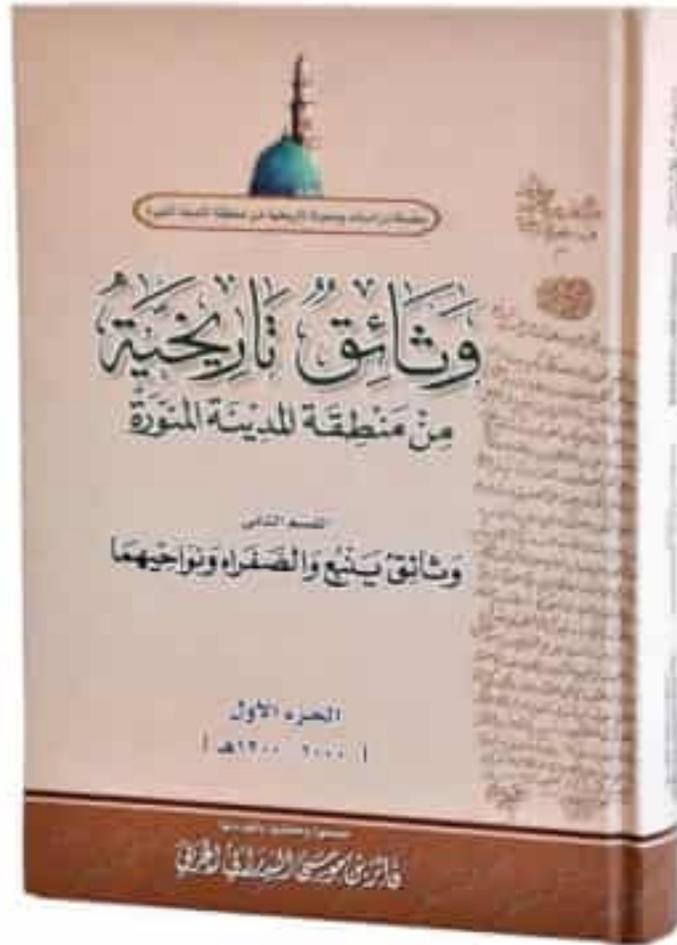
١٠- وثائق تاريخية من منطقة المدينة المنورة

القسم الثاني: وثائق ينبع والصفراء ونواحيهما- الجزء الثاني

الطبعة الأولى- بيروت، ١٤٣١هـ/٢٠١٠م

يقع هذا الجزء في (635) صفحة، ويحوي (240) وثيقة محلية تم جمعها من منطقة ينبع ووادي الصفراء ونواحيهما، تتراوح تواريخها بين سنة 1201 و 1230 هـ، والكتاب مزود بكشافات تفصيلية مثل سابقه.

(١) إصدارات تتعلق بتحقيق الوثائق والمخطوطات



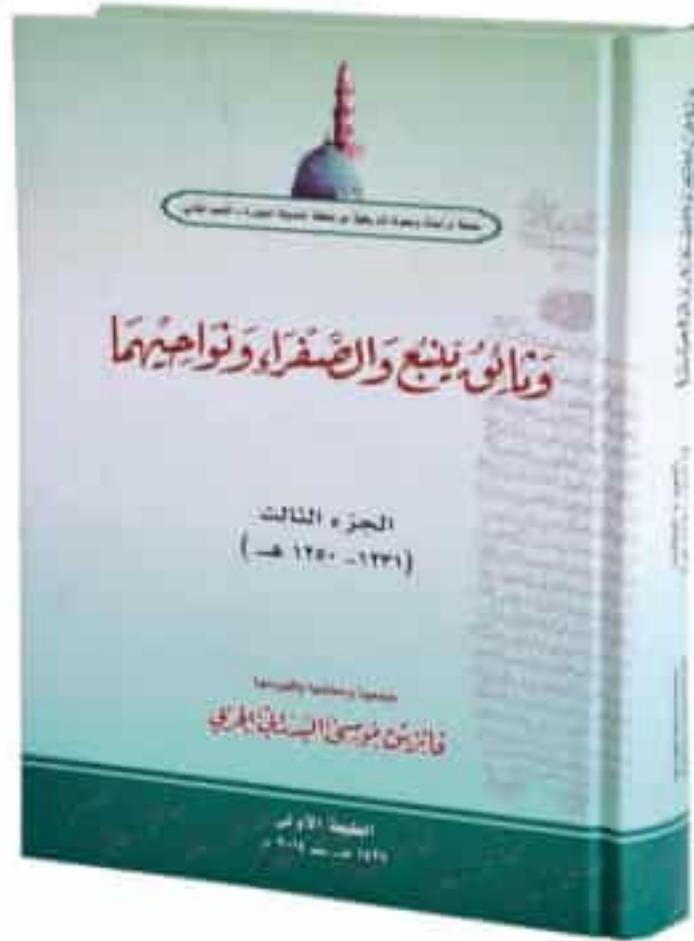
٩- وثائق تاريخية من منطقة المدينة المنورة

القسم الثاني: وثائق يثبع والصفراء ونواحيهما - الجزء الأول

الطبعة الأولى، الرياض، 1430 هـ/ 2009 م

يلج الكتاب في (586) صفحة، ويضم (253) وثيقة تم جمعها من منطقة يثبع ووادي الصفراء ونواحيهما في منطقة المدينة المنورة، واعتنى بدراستها وتحقيقها، وتقديمها للباحثين بوصفها مستدراً جديداً وميماً، ويحوي الكتاب (253) وثيقة محلية يتراوح تاريخها بين سنة 1000 و2000 هـ، وتضم معلومات كثيرة ومفصلة من تاريخ المنطقة وسكانها وأعلامها خلال حقبة البحث، والكتاب مزود بكشوفات تفصيلية متكاملة.

(١) إصدارات تتعلق بتحقيق الوثائق والمخطوطات



١١- وثائق تاريخية من منطقة المدينة المنورة

القسم الثاني: وثائق بنبع والصفراء ونواحيهما- الجزء الثالث

الطبعة الأولى، الرياض، ١٤٣٥هـ/ ٢٠١٤ م

يبلغ هذا الجزء في (٧٥٠) صفحة، تضم (٢٥٢) وثيقة محلية تتراوح تواريخها بين سنة ١٢٣١ و١٢٥٠ هـ، اعتنى المؤلف بجمعها من منطقة بنبع ووادي الصفراء ونواحيهما، والكتاب مزود بكشافات تفصيلية حسب المتبع في مؤلفات الباحث.



٢٦- الأوضاع العامة في أودية ينبع والصفراء والفرع في النصف الثاني من القرن الثالث عشر الهجري "دراسة وثائقية"

الطبعة الأولى 1433هـ/ 2012م

يغح الكتاب في (653) صفحة، ويمثل أول دراسة أكاديمية الوثائقية تتناول الأوضاع خارج أسوار المدن الرئيسية في الحجاز قبل العهد السعودي، وتلقي الضوء على الأوضاع العامة لسكان القرى والمناطق الريفية والقبلية التي لم تحظ باهتمام المؤرخين، لتكشف الجوانب الإنسانية والاجتماعية في أدق تفاصيلها استناداً على الوثائق المحلية، ولتقدم صورة أكثر واقعية ومصداقية من الصورة النمطية التي قدمها المؤرخون والرحالة.